

Si on juge l'amour sur la plus part de ses effets, il ressemble plus à la haine qu'à l'amitié.

La Rochefoucauld.

Le Canada

Cité de Montréal
Bureau de l'Édition
Hôtel de Ville
Porte rue Gordon
1930

L'homme n'est ni ange ni bête; et le malheur veut que qui veut faire l'ange fait la bête.

Pascal.

VOL. XXVIII — No 214

Beau et froid.

MONTREAL, MARDI 16 DECEMBRE 1930

Max: 6; Min: 2.

PRIX: TROIS SOUS

LE COMMERCE CANADIEN DIMINUE CONSTAMMENT

La danse des écus à l'hôtel de ville

Il y a au contentieux municipal un avocat du nom de Butler. Au service de la Ville depuis vingt ans, il s'est spécialisé dans les questions ferroviaires où elle est intéressée. On lui reconnaît en cette matière une parfaite compétence. Quant à sa probité professionnelle, est reconnue de tous. Il a déjà à plusieurs reprises plaidé pour la ville devant la Commission de contrôle des chemins de fer, des téléphones et des télégraphes, tribunal auprès duquel il jouit d'une grande autorité.

M. Aldéric Blain jouit, comme avocat, d'une bonne réputation professionnelle, mais en matière ferroviaire il en connaît à peu près assez pour prendre le train sans accident quand ses "devoirs" de député houstide l'appellent à Québec.

Nous l'avons amplement démontré, l'agitation soulevée contre le projet de voie de raccourcement du Canadien National n'a pas sa raison d'être. De fait, elle tombe déjà à plat comme un ballon crevé, malgré le tintamarre avec lequel elle a été lancée et la part qu'on a prise deux ou trois curés-politiciens qui ne connaissent rien du projet et n'en voulaient rien connaître. Elle aura eu pour unique résultat de retarder de plusieurs semaines des travaux nécessaires en soi, en tout conformes à l'intérêt public, destinés à développer énormément les quartiers qui en seront le théâtre, et surtout, capables d'employer dès cet hiver quelques centaines d'ouvriers.

Mais si l'ajournement des travaux était indispensable pour permettre à la haute pierre de l'hôtel de ville de dresser d'abord l'inventaire des fructueuses spéculations foncières à effectuer, de faire "casquer" la Compagnie rivale et que sait-on encore (ou que ne sait-on pas?), on pouvait quand même confier la représentation des protestataires à M. Butler. Que vient faire en cette affaire M. Blain? Qui paiera la note de cinq à dix mille dollars que ce politicien houstide ne manquera pas d'envoyer à la Princesse pour avoir fait très mal ce que M. Butler pouvait, gratis, faire très bien.

C'est M. Bray d'accord avec M. Houde, qui a fait désigner M. Blain, après s'être engagé à la faire rétribuer par la Ville. Il a l'habitude de ces largesses. Quand il monta la sordide affaire des voies de l'Ouest, il lui fallait comme aujourd'hui une mise en scène. "Prenez un avocat, s'écriait-il, et nous le paierons!" "Nous", c'était la Ville. Et en la personne de M. Auguste Boyer, l'avocat, ce fut par une curieuse coïncidence, comme aujourd'hui, un des ventres creux du régime. Là encore les services de M. Butler n'auraient rien coûté.

Les travaux prévus par les législations fédérale et provinciale sur le chômage étaient, il va sans dire, destinés à soulager le chômage et non pas à acheter des terrains. Comment expliquer que tous ceux que la Ville de Montréal a proposés se trouvent à exiger de coûteux achats

de ce genre? Par eux-mêmes ils ne pouvaient employer que des effectifs ouvriers relativement restreints; on n'imagine pas que des milliers de manoeuvres travaillent à la fois sur un chantier de tunnel. Raison de plus pour affecter le gros de la dépense à des entreprises réalisables sans frais d'expropriation. On pouvait par exemple agrandir l'annexe de l'hôtel de ville, rue Gosford. La Ville possédait le terrain nécessaire, tout l'argent aurait servi à la construction.

Mais agrandir la maison de Concordia, cela n'eût pas fait l'affaire de MM. Duranceau & Duranceau et de M. Lajeunesse, propriétaires du Métropole Building, rues Notre-Dame et Saint-Laurent.

MM. Duranceau & Duranceau, entrepreneurs en construction, M. Lajeunesse, entrepreneur de démolitions, s'étaient associés pour édifier ce gratte-ciel avec des matériaux provenant d'une démolition de la rue Saint-Jacques. Ils espéraient faire de cette reconstruction une bonne affaire: elle faillit au contraire les ruiner. De fait, elle les aurait probablement ruinés. Mais leurs amis de coeur, MM. Bray et Savignac, veillaient. Ne cherchons pas dans les arcanes d'un intelligent civisme le secret de la création du bureau de propagande dirigé par M. Baillargeon. M. Houde aussi bien que M. Bray, celui-ci aussi bien que M. Savignac, et MM. Bray et Savignac aussi bien que M. Houde, savent très bien que ce n'est pas avec des chantages comme ceux qu'on a tenté de pratiquer sur le Canadien National, qu'on attire l'industrie dans une ville; que les industriels fuient, et avec raison, les villes où la chose publique est notoirement entre des mains indignes. Non, ne cherchons pas si loin: il fallait tout simplement un prétexte à louer au prix de \$7,500 par année un étage du Métropole Building, qui n'en vaut pas cinq mille.

C'est pour la même raison qu'on installe dans le même immeuble le comité municipal du chômage, la commission technique, et qu'on a à peu près décidé d'y installer aussi, outre la commission d'urbanisme, la Commission métropolitaine quand on aura saboté cet important organisme, ce qui ne saurait tarder. Chacun de ces corps occupera son étage. Cela fera cinq. A six ou sept mille dollars l'étage, le loyer total excédera le capital qu'il aurait fallu pour ériger à côté de l'annexe de l'hôtel de ville une construction d'un cube bien supérieur. Mais il fallait sauver les amis et se ménager pour l'avenir de généreux fonds électoraux.

Les messieurs Duranceau et M. Lajeunesse sont de braves gens et nous serions tentés de nous réjouir de leur bonne fortune. Nous tenons seulement à faire constater une fois de plus qu'entre les intérêts de ses amis et l'intérêt de l'ouvrier la bande houstide n'hésite jamais. Quant à l'intérêt public tout court, c'est un mot inconnu à l'hôtel de ville. Ventre affamé n'a pas d'oreilles.

Olivar ASSELIN.

POINCARÉ EST DANS UN ETAT TRES GRAVE

L'ancien président de la France souffre de paralysie partielle

LE Dr BOIDIN

(Cable de la Presse Associée)
Paris, 15. — L'état de M. Raymond Poincaré devient de plus en plus grave, et le docteur Louis Boidin, qui avait rendu visite à l'ancien président dans la journée, est revenu soudainement voir son malade à neuf heures ce soir. M. Poincaré souffre de paralysie partielle.

Le médecin n'a pas voulu faire de déclaration et on en déduit que M. Poincaré est gravement atteint. Plusieurs médecins devaient se consulter, ce soir, à 7 heures, mais on décida de remettre la consultation à demain.

On a appris, ce soir, que M. Poincaré s'était plaint de faiblesse le 4 décembre, pendant la séance du Sénat où le cabinet Tardieu fut renversé. Les journaux publièrent, demain matin, un discours que M. Poincaré devait prononcer ce soir, à la Sorbonne, à l'occasion de l'inauguration de l'Institut des études allemandes.

En 1920, M. Poincaré devint président du comité des réparations. Il fut tout à tour premier ministre de son pays et ministre des affaires étrangères. Il fut élu deux fois premier ministre et ensuite ministre des finances. C'est en 1929 que M. Poincaré se retira des postes élevés, à la suite d'une grave opération qu'il subit.

M. Poincaré sera transporté dans une clinique privée si ses médecins jugent qu'il est assez fort pour endurer la fatigue du transport, de sa maison à l'hôpital.

L'INDE AURAIT UN PARLEMENT RESPONSABLE

La conférence de Londres reçoit un rapport d'un sous-comité DES GARANTIES

(Cable Presse Canadienne)
Londres, 15. — Le travail de la conférence indienne avance rapidement et un sous-comité vient de soumettre son rapport, où il recommande d'accorder un gouvernement responsable à l'Inde. Cependant le comité demande des garanties pour les provinces de l'Inde britannique.

Le rapport demande aussi que toutes les questions provinciales, dont l'administration de la loi et de l'ordre soient soumises à la législature provinciale. Cependant chaque gouvernement de province aurait des pouvoirs spéciaux pour les événements imprévus.

De plus, on demande que chaque ministre de l'exécutif soit responsable à la législature. Le gouverneur nommera les ministres, mais avec l'approbation des membres du parti le plus nombreux de la législature.

Les ministres devront être choisis parmi les députés du parlement provincial. Au cas de la nomination d'un ministre, qui ne serait pas député, il faudra tenir une élection, dans un délai de six mois.

Le sous-comité recommande aussi d'accorder une représentation adéquate aux minorités dans l'exécutif provincial.

REHABILITATION TRES PROCHAINE POUR LA CHINE

L'Angleterre serait disposée à accorder de plus grands crédits

NOTRE BLE

(Dépêche Presse Canadienne)
Washington, D.C., 15. — La Chine pourra probablement importer beaucoup de blé canadien, car on vient d'apprendre à Washington que le gouvernement britannique a commencé des pourparlers, pour rétablir le crédit de la Chine. On croit que si la chose se produit le Canada verra augmenter, dans de fortes proportions, ses exportations de blé en Chine.

Des 450,000,000 habitants, que compte la république chinoise, la moitié mange du pain fait de farine de blé.

Un autre fait, encourageant pour le Canada, est le développement du commerce des Etats-Unis avec la Chine. Depuis trois mois, les Etats-Unis ont vu augmenter leurs exportations en Orient.

La revalorisation de la devise chinoise aiderait énormément aux relations commerciales avec les pays étrangers. La division de l'Orient, de la Chambre nationale de commerce, a reçu une suggestion favorable à l'usage de l'argent, comme monnaie fiduciaire, dans les échanges commerciaux internationaux. En établissant, à \$1 l'once, la valeur de l'argent, M. Robert N. Bell, ancien inspecteur des mines de l'Idaho, croit que l'on aiderait beaucoup à augmenter la richesse du monde.

LES EXPORTATIONS DU CANADA BAISSENT DE \$71,003,828 DANS L'ESPACE D'UN SEUL MOIS

DEPUIS HUIT MOIS

LES DOUANES ET L'ACCISE AGGISENT UNE PERTE DE \$65,465,383.65 DEPUIS PEU DE TEMPS

Ottawa, 15. — La valeur du commerce extérieur diminue constamment et durant le mois de novembre 1930 cette diminution s'est élevée à \$71,003,828, comparativement au mois de novembre de l'année 1929. Ces chiffres sont publiés dans le dernier numéro de la "National Revenue Review".

En novembre 1929 la valeur du commerce extérieur canadien fut de \$221,979,663 contre \$159,976,835 en novembre 1930.

Les exportations du Canada ont baissé de \$11,068,871 à \$73,908,871 tout comme les importations diminuèrent de \$108,733,697 à \$76,363,802.

La baisse du prix du blé a eu un effet sur la diminution de la valeur du commerce extérieur. En novembre 1929, le Canada exporta 22,444,000 boisseaux de blé d'une valeur de \$28,559,951 tandis qu'en novembre 1930 la valeur des exportations de blé fut seulement de \$21,678,080. Il ne faut pas oublier que cette dernière somme n'est le produit de la vente de 31,217,924 boisseaux de blé.

La "National Revenue Review" mentionne les plus grandes diminutions dans les différentes exportations. Le premier chiffre indique le mois de novembre de l'année 1929 et le second indique les exportations du mois de novembre 1930.

Blé: \$28,559,951, \$21,678,080. Farine de blé: \$3,427,542, \$3,426,068. Poisson: \$4,079,776, \$2,871,544. Fourrages: \$875,347, \$675,964. Viandes: \$1,236,875, \$883,984. Fromage: \$2,833,225, \$2,309,765. Planches et madriers: \$4,293,670, \$2,410,324. Pulpes de bois: \$4,152,432, \$3,198,235. Papier à journal: \$13,294,287, \$9,746,967. Autos et pièces, \$2,896,909, \$1,202,845. Cuivre brut: \$2,401,348, \$1,593,867. Nickel brut: \$2,013,719, \$1,091,053.

Depuis huit mois la valeur du commerce extérieur du Canada a diminué de \$42,851,387. Pour les huit mois correspondants de l'année 1929, cette valeur fut de \$1,704,548,353. Cette somme comprend un montant de \$885,298,363 (valeur des importations). Dans les huit derniers mois de 1930 la valeur totale du commerce extérieur canadien fut de \$1,271,696,976 contre \$669,570,220 pour les importations.

DOUANE ET ACCISE
Ottawa, 15. — Les revenus des douanes et de l'accise accusent une diminution nette de \$7,756,012.61 pour le mois de novembre dernier, d'après les chiffres publiés aujourd'hui par le ministère du revenu national. Les revenus des douanes et de l'accise furent de \$19,539,004 en novembre dernier, comparativement à \$27,295,017.15 pour novembre 1929.

C'est surtout dans les revenus des douanes que l'on constate la plus grande diminution. Les revenus furent de \$11,830,611.40 en novembre dernier contre \$15,767,138.90 en novembre 1929. C'est une diminution de \$3,936,527.50 pour le mois de novembre seulement.

Les droits d'accise diminuèrent de \$5,014,288.75 à \$4,632,296.64 tandis que les taxes d'accise diminuèrent d'une somme de \$2,536,748.94. Les taxes avaient rapporté \$5,515,539.95 en novembre 1929 tandis qu'elles ne rapportèrent que \$2,978,682.95 en novembre dernier.

Les revenus de l'accise et des douanes des huit derniers mois accusent une diminution de \$65,465,383.65. Durant les huit mois correspondants de l'année 1929, les revenus des douanes et de l'accise furent de \$220,172,726.54 comparativement à \$164,717,342.89, pour les huit derniers mois de 1930.

La perception de l'impôt sur le revenu accuse cependant une augmentation de \$2,680.08 durant le mois de novembre dernier. Cet impôt rapporta \$2,094,588.52 en novembre 1930, contre \$2,091,908.44 en novembre 1929.

Depuis huit mois l'impôt sur le revenu a fait entrer dans les coffres de l'état une somme de \$68,228,931.27, comparativement à \$68,851,938.94 pour les huit mois correspondants de l'année 1929. C'est une augmentation de \$2,376,992.33.

LA NAVIGATION SUR LE LAC ST-PIERRE

(Dépêche Presse Canadienne)
Québec, 15. — Il est rumeur que des brise-glace tiendront le lac Saint-Pierre libre de glace, près de Sorel, l'hiver prochain. On tenterait l'expérience, bien que le projet offre de grandes difficultés, à cause du niveau du lac en hiver. Un embâcle s'est formé aujourd'hui sur le lac Saint-Pierre, près de Sorel et le brise-glace "Sorel" s'est rendu sur les lieux.

LA REVOLUTION ESPAGNOLE EST UN DESASTRE

Ramon Franco s'enfuit au Portugal et devient prisonnier

LA LOI MARTIALE

(Dépêche Presse Associée)
Madrid, Espagne, 15. — La loi martiale est en vigueur dans toute l'étendue de l'Espagne et les troupes du gouvernement occupent tous les points stratégiques. Un mouvement hardi des aviateurs de l'armée a échoué durant la journée.

Ramon Franco et deux compagnons ont dû prendre la fuite et ils ont atterri ce soir à l'aérodrome d'Averso, à 15 milles de Lisbonne, France, ses deux compagnons et deux autres aviateurs espagnols sont gardés par les autorités portugaises. Franco avait tenté de soulever les membres du corps royal d'aviation.

Des groupes de soldats font la patrouille dans les rues de Madrid et le gouvernement a fait arrêter tous les chefs révolutionnaires du pays.

Le gouvernement a annoncé qu'il ne désirait pas annihiler les rebelles mais seulement les intimider. Jusqu'ici on a rapporté peu de pertes de vies. Franco surviva Madrid ce matin en compagnie de plusieurs pilotes militaires et laissa tomber des feuilles volantes sur la ville. On demandait à la population de se joindre aux rebelles, mais les canons des troupes loyales dispersèrent rapidement les avions rebelles; 7,000 soldats sous le commandement du général Orgaz, rétablirent l'ordre à l'aérodrome de Madrid, où les aviateurs militaires manifestèrent de l'hostilité envers leurs supérieurs.

L'OUEST REVIENT A LA CHARGE

Les premiers ministres des provinces des prairies rencontreront M. Bennett

LE PRIX DU BLE

(Dépêche Presse Canadienne)
Winnipeg, Man., 15. — Le premier ministre John Bracken, du Manitoba, se prépare à retourner à Ottawa, afin de discuter avec M. Bennett de la situation du blé dans l'Ouest. On croit que les premiers ministres de la Saskatchewan et de l'Alberta accompagneront M. Bracken.

Dés que M. Bennett sera prêt à les recevoir, les trois premiers ministres des provinces des prairies se rendront à Ottawa.

On croit que M. Bracken, appuyé par M. Anderson, de la Saskatchewan, et par M. Brownlee, de l'Alberta, demandera au gouvernement fédéral de tirer l'Ouest de la position fâcheuse, où l'a mis la baisse du prix du blé. On demandera probablement au gouvernement fédéral d'intervenir d'une façon énergique.

Lorsque les trois premiers ministres de l'Ouest s'étaient rendus à Ottawa il y a quelque temps, on avait décidé de tenir une autre réunion, dès le retour de M. Bennett de la conférence impériale.

Une entente provisoire avait été conclue en attendant qu'on en vienne à une entente permanente, à une conférence du premier ministre M. Bennett avec les trois premiers ministres des provinces des prairies.

LES ETATS-UNIS ENQUETENT SUR LE COMMUNISME

Le secrétaire d'état Stimson refuse à des fonctionnaires de témoigner

(Dépêche Presse Associée)
Washington, D.C., 15. — Le secrétaire d'état Stimson a refusé catégoriquement, aujourd'hui, à des fonctionnaires de son département, de témoigner publiquement, devant le comité de la chambre, constitué en comité d'enquête sur le communisme.

Boris E. Skvirsky, du bureau des affaires étrangères des soviets, dénonça violemment, devant le comité, la propagande contre la Russie, faite par des émigrés tsaristes. Skvirsky nia énergiquement que les soviets fassent de la propagande contre les Etats-Unis. A ce moment le président Fish, du comité demanda à M. A. Dana Hodgdon, directeur du bureau des passeports, de venir témoigner.

M. Dana Hodgdon déclara que M. Stimson lui avait donné ordre de ne pas rendre témoignage en public, car un tel témoignage serait contraire à l'intérêt public. Le comité refusa d'entendre le témoignage d'Hodgdon à huis clos, et demanda à M. Fish d'écrire à M. Stimson afin de connaître les raisons de son opposition à un témoignage secret, sur la façon dont on accorde les passeports.

Skvirsky déclara que la plupart des Russes, qui émigrent aux Etats-Unis, sont des monarchistes, qui font de la propagande contre les soviets. De plus, à cause du programme économique de cinq ans des soviets, il y a moins de 1,000 ouvriers soviets aux Etats-Unis, dit Skvirsky.

ENQUETE SUR LA DESTRUCTION DE L'EURAKA II

On ne connaît pas exactement encore le nombre total des victimes

Pertes matérielles

(Dépêche Presse Associée)
Miami, Floride, 15. — Le gouvernement fédéral et le gouvernement de l'état de la Floride feront chacun une enquête, sur la destruction du bateau d'excursion "Eureka II". On veut ainsi connaître définitivement le nombre des morts, de ceux qui manquent à l'appel et des rescapés.

On a appris que trois personnes ont perdu la vie et que trois autres manquent à l'appel. Cependant, on est assuré qu'il y avait 136 personnes dans le navire et seulement 114 on pu être identifiées, jusqu'ici.

Des navires de sauvetage ont parcouru la scène du désastre aujourd'hui, mais n'ont rien découvert de nouveau. Des rescapés ont raconté que la panique s'empara des passagers, lorsque l'incendie se déclara. Chacun se précipita sur les ceintures de sauvetage.

Les pertes sont évaluées à \$50,000 par le capitaine Stillen. Des voyageurs ont dit que "l'Eureka II" n'avait pas un parquet de verre, mais que le navire était construit sur deux pontons, entre lesquels il y avait une épaisse de puits. On pouvait y descendre et regarder le fond de l'océan, à travers la glace, qui formait le fond du puits.

CONFLAGRATION SUR UNE PLAGE DE LOS ANGELES

Les flammes détruisent dix-neuf maisons d'artistes de cinéma

Vept violent

(Dépêche Presse Associée)
Los Angeles, 15. — Un incendie, activé par un vent d'une violence de quarante milles à l'heure, a détruit, aujourd'hui, dix-neuf maisons luxueuses, sur la plage Malibu. Les pompiers durent se borner à protéger les maisons voisines.

On estime les pertes à \$600,000. C'est la seconde fois en moins d'un an qu'un incendie désastreux s'attaque aux maisons de cette plage, qui appartiennent à des vedettes du cinéma.

On croit qu'un fil conducteur d'électricité à haut voltage, tombé dans un réservoir d'essence, a causé cette conflagration. L'essence en explosant communiqua le feu à toute une maison et le vent violent poussa les flammes contre les maisons voisines.

La plupart des propriétaires étaient absents au moment de l'incendie. Par une ironie du sort, on avait étudié, vingt-quatre heures avant l'incendie, la nécessité d'installer des appareils pour combattre les incendies. On avait distribué des boyaux d'arrosage à chaque maison, mais malheureusement il n'y avait qu'une borne-fontaine, près de l'endroit de l'incendie.

M. BENNETT REUNIT SES MINISTRES

(Dépêche Presse Canadienne)
Ottawa, 15. — Le premier ministre, M. Bennett, a présidé à une séance du cabinet aujourd'hui, mais n'a rien annoncé à l'issue de la réunion. Les ministres sont restés pendant quatre heures avec M. Bennett.

On croit cependant que l'on a étudié la question du blé, car M. John J. McFarland, nouvel administrateur du cartel, a eu une entrevue avec le premier ministre et ensuite avec l'honorable H. H. Stevens, ministre du commerce. On ignore encore ce que fera le gouvernement fédéral, pour les provinces de l'Ouest, mais on sait qu'il prendra une décision importante sous peu.

M. Bennett n'a pas encore préparé sa déclaration sur la conférence impériale de Londres, ni sur la prochaine conférence économique d'Ottawa.

UN PEU PARTOUT

FIN DES TRAVAUX DE LA DIGUE DE LA CHUTE A CARON. MACDONALD SUBIT UNE DEFAITE A LA CHAMBRE DES LORDS. DIX-HUIT ENFANTS VOIENT LA MORT DE PRES. LE CALME REGNE DANS L'ILE DE CUBA. — DPUTES LIBERAUX FAVORABLES A M. W. E. N. SINCLAIR

(Dépêche Presse Canadienne)
Toronto, 15. — Le congrès provincial des libéraux d'Ontario commencera demain pour de bon et les députés libéraux, à la législature de Toronto, ont exprimé de nouveau, ce soir, leur confiance en M. W. E. N. Sinclair. Les députés ont envoyé un communiqué aux journaux pour exprimer leur demande unanime que M. Sinclair soit choisi comme chef permanent du parti libéral dans l'Ontario.

(Dépêche Presse Canadienne)
Tugaske, Saskatchewan, 15. — Dix-huit écoliers ont vu la mort du père, aujourd'hui, à un passage à niveau de Bridgeford. Un train du Pacifique Canadien frappa la voiture contenant les enfants, tua le cheval et traîna le véhicule sur une bonne distance, le long de la voie. Aucun enfant n'a perdu la vie, mais seulement trois, des dix-huit, n'ont reçu aucune blessure.

(Dépêche Presse Canadienne)
Waukegan, Illinois, 15. — Le comte Felix von Luckner, qui a fait la guerre sans recevoir une blessure, même légère, a été blessé gravement dans un accident d'automobile, près de Waukegan. L'auto, dans lequel il se trouvait, en compagnie de son secrétaire et de deux amis, dérapa sur la route couverte de neige et capota ensuite.

(Dépêche Presse Canadienne)
Ottawa, 15. — Le gouvernement fera distribuer des aliments et des vêtements aux esquimaux du nord, qui souffrent de la famine. La gendarmerie à cheval verra à la distribution des secours, tout comme par les années passées, lorsque le gouvernement fédéral vint en aide aux nomades des régions glaciales.

(Dépêche Presse Associée)
Londres, 15. — L'agence télégraphique juive annonce que le bureau des colonies britanniques (British Colonial Office) a reçu le rapport de la commission d'enquête sur le mur des lamentations. La Société des Nations devra étudier ce rapport avant qu'on en permette la publication, car la commission d'enquête a été nommée par la Société.

(Dépêche Presse Associée)
La Havane, Cuba, 15. — Le plus grand calme a régné aujourd'hui dans l'île de Cuba. Les agents spéciaux, appelés dans la capitale, sont retournés à leurs postes respectifs ainsi que les troupes. L'union nationaliste qui s'efforce de renverser le gouvernement du président Machado n'a donné aucun signe de vie, depuis la suspension des garanties constitutionnelles.

(Dépêche Presse Associée)
La Rochelle, France, 15. — Une violente explosion a causé la mort d'un mécanicien et a infligé des blessures à un chauffeur, aujourd'hui, à bord du bague flottant "La Marinier". Ce vaisseau sert à transporter les bagnards à la colonie pénale de l'île du Diablot. 500 prisonniers obtiennent ainsi un peu de répit, avant de s'en aller dans la terrible colonie.

(Dépêche Presse Canadienne)
Québec, 15. — Fernand Boisseau, cleve du séminaire de Québec, a comparu en Cour de recorder aujourd'hui, pour répondre à l'accusation d'avoir détruit, samedi, à l'aide d'un canif, une affiche placée à l'entrée d'un théâtre de la ville. Le propriétaire du théâtre avait été averti de faire disparaître l'affiche en question. La cause a été remise à vendredi et Boisseau est en liberté provisoire.

(Dépêche Presse Associée)
Londres, 15. — Le gouvernement de MacDonald a subi une défaite aujourd'hui à la chambre des lords. C'est le second échec subi par MacDonald, dans l'espace d'un mois à la chambre des lords. Les lords votèrent en faveur d'un amendement conservateur proposé dans le but de laisser la loi des matières trinitaires en vigueur pendant une autre année.

VASTE PROJET DE TRANSPORT PAR LES AIRS

Le Canada et les Etats-Unis établiraient un service avec la Chine et le Japon

(Dépêche Presse Associée)
Washington, D.C., 18. — Le service des postes se propose d'établir un service d'aéro-poste avec la Chine et le Japon, en touchant l'Alaska et la Russie soviétique. On recherchera l'aide du Canada dans ce projet.

L'assistant-directeur des postes, M. Glover, vient d'arriver du Canada, où il a entamé des pourparlers, relativement à ce projet. M. Glover a remis aux autorités canadiennes une ébauche du projet, pour étude plus complète. Le Canada serait favorable à l'établissement de cette ligne avec l'Orient.

Un service d'aéro-poste avec la Chine et le Japon serait conforme au service régulier au-dessus de l'Atlantique, que l'on projette d'établir. On a déjà survolé le détroit de Behring et le fleuve Mackenzie, dans des reconnaissances, dit M. Glover.

Le courrier serait certainement assez volumineux pour permettre l'établissement de ce service, qui rapprocherait de beaucoup la Chine et le Japon de l'Amérique du Nord. On croit qu'on pourrait ainsi économiser énormément de temps dans le trajet entre les deux continents. On parle de deux semaines.

Le froid extrême du nord ne nuirait en rien au projet, car M. Glover a fait remarquer que le service postal aérien canadien a des pilotes, qui voyagent par un froid de 20 degrés sous zéro, et qui atterrissent en des endroits, où il y a six pieds de neige.

(Dépêche Presse Canadienne)
Québec, 15. — M. l'abbé Joseph Bergeron, ancien assistant du curé de Chicoutimi, vient de mourir ici, à l'âge de 80 ans. L'inhumation se fera dans le cimetière de Saint-Alexis de la Grande-Baie.

Judi 18 décembre
le "Canada"
commencera la publication d'un roman feuilleton,
"L'HOMME DU COFFRE"
de NIGEL WORTH
histoire policière qui laisse loin derrière elle les prouesses de Sherlock Holmes, d'Arsène Lupin et du capitaine Vaillancourt.

A rebrousse-poil

(Par Louis A. Larivée)

Les sages du Broadway ont encore subi un échec vendredi dernier à Madison Square Garden lorsque Battling Battalino a conservé son titre contre le fameux Kid Chocolate...

Il y a un an, à Chicago, le vétérain Tim Donohue, qui est président de la Commission de Boxe du Connecticut, nous disait beaucoup de bien de Battalino...

Depuis qu'il est champion, Battalino a pris part à dix sept combats, d'après la documentation que nous avons sur lui...

Battalino détient un bon record et il n'a jamais été mis hors de combat. En 1927 il a gagné le Championnat Amateur National aux Etats-Unis...

Total: 40

Voici le sommaire de ses activités de l'année:

- 9 janvier - Knockout Phil Verdo en 3 rounds à New-Haven.
20 janvier - Décision sur Lew Massey à Philadelphie, 10 rounds.
20 mars - Perdu décision contre Bud Taylor, à Détroit, 10 rounds.
27 mars - Décision sur Ignatio Ferrandis, à Stamford, 10 rounds.
11 avril - Knockout Benny Nabors, en 4 rounds à Waterbury.
21 avril - Knockout Joe Hall en 4 rounds à Waterbury.
25 avril - Décision sur Bushey Graham, à Hartford, 10 rounds.
5 mai - Décision sur Lew Massey à Philadelphie, 10 rounds.
19 mai - Décision sur Vic Burrone, à Hartford, 10 rounds.
10 juin - Perdu décision contre Cecil Payne, à Cincinnati, 10 rounds.
9 août - Décision sur Bud Taylor, à Hartford, 10 rounds.
18 septembre - Perdu décision contre Louis Kid Kaplan, à Hartford, 10 rounds.
21 octobre - Perdu décision contre Battling Young Zaccarino, à Jersey City, 10 rounds.
12 décembre - Décision sur Chocolate, à New-York, 15 rounds.

DON GEORGE

Lucien Riepel, qui ne manque jamais de se documenter en fait de lutte, nous fournit des détails intéressants au sujet de Don George, qui vient de décrocher le championnat du monde en battant Gus Sonnenberg.

Le promoteur local dit que George est âgé de 25 ans seulement. Il est né à North Java, une petite ville de l'état de New-York, située près de Buffalo.

Lorsqu'il était amateur, Don George a lutté pour l'Université et fit partie de l'équipe olympique des Etats-Unis à Amsterdam en 1928. Il fut battu par un Suédois du nom de Richhoff.

En 1929, Don George est passé au rang des professionnels et voici son record dans l'état des Etats-Unis:

- 25 février - Bénéfice de la Légion de Winchester. - Battu Ivan Ludlow.
27 février - Boston. - Battu Bull Smith.
8 mars - Boston. - Partie nulle avec Dan Koloff.
20 mars - Boston. - Partie nulle avec Jack Wagner.
25 mars - Worcester. - Battu Jack Scheffer.
3 avril - Boston. - Battu Steve Passas.
14 avril - Manchester. - Battu Sallor Arnold.
21 avril - Holyoke. - Battu Jack Wagner.
25 avril - Boston. - Battu Joe De Vito.

M. Riepel dit qu'on l'a informé que George est en route dans l'ouest, à la fin de mai, mais il n'a pas encore eu la liste de ses rencontres. Il vient d'écrire à Henri Deglane, qui est actuellement à Los Angeles, pour obte-

CHICAGO JOUE CONTRE CANADIEN JEUDI AU FORUM

Les Bleu Blanc Rouge se reposent et seront en condition pour recevoir les Black Hawks

Nouveau directeur

M. Alphonse Raymond succède à feu H. C. Elliott comme directeur du Canadien

Il n'y a pas de hockey ce soir à Montréal, mais trois joutes sont prévues à l'étranger. Celles-ci sont Ottawa à Chicago, Philadelphie à New-York Américain et Détroit à Boston.

Les joutes de Chicago et Boston sont celles qui suscitent le plus d'intérêt pour ce soir. Les Hawks et les Bruins sont sur un pied d'égalité pour la première place dans la Section Américaine.

Le soir fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

Le jeu sera fort intéressant de voir les avants rapides des deux clubs. Les Canadiens et les Hawks comptent de fameux joueurs d'attaque.

UNE VICTOIRE ET UNE NULLE DANS LE SENIOR

McGill et M.A.A.A., annulent et Columbus défait Canadien

O'CONNELL

Près de quatre mille personnes se sont rendues au Forum, hier soir, pour assister au programme de la Ligue Senior. La première partie se termina par le score de 1 à 1, de sorte que la suprématie n'est pas encore réglée entre le M. A. A. A. et le McGill.

La deuxième partie fut la plus intéressante de la soirée. Les deux points furent comptés à la dernière période. Hub Wilson donna l'avantage au M. A. A. A. après 13 minutes de jeu et McGill comptait une minute plus tard pour les Etudiants.

La partie commença très rapide et McGill se lança à l'attaque dès le début. Smith fit plusieurs beaux arrêts mais n'eut aucune situation difficile à envisager, tous ces lancers étant de loin. Farquharson manqua un beau point lorsqu'il se trouva seul devant Smith. Smith fit un bel arrêt alors que McTeer prend la rondelle devant le filet pour lancer sur ses jambières.

La première attaque dangereuse du M.A.A.A. se vit après huit minutes de jeu alors que Powers dut arrêter un coup dangereux de Lorne Wilson. Delaney fut puni, mais sauva un point alors que McGill était seul devant Smith. Les Etudiants attaquèrent alors avec furie et Smith dut se multiplier. M.A.A.A. se révéla un peu vers la fin de la période et la rencontre devint plus intéressante.

Crutchfield manqua un filet ouvert alors qu'il frappe Smith qui était tombé et la rondelle passa par-dessus le filet.

Smith fit un autre arrêt miraculeux sur un dur lancer de McGill. M.A.A.A. semblait attendre une ouverture et gardait trois hommes sur la défense. Le M.A.A.A. n'essayait plus à traverser la défense et se contentait de lancer de la ligne bleue.

Les choses changèrent au début de la deuxième période, ce fut au tour du M.A.A.A. à attaquer. Scotland et Delaney faillirent compter tout à four. Farquharson faillit compter, mais lança par-dessus le filet alors qu'il se trouvait seul devant Smith.

Dans la mêlée qui s'en suivit, la rondelle alla dans le filet, mais Sauvé avait safflé avant que la lumière s'allume. Les gardiens de buts eurent moins de travail durant cette période, les deux défenses bloquant mieux. Power sauva un point sur un lancer de Scotland qui était devant lui.

Farquharson manqua un filet ouvert alors qu'il avait Smith à sa merci. Le jeu était devenu tellement excitant que les joueurs n'entendirent pas le sifflet lorsque Campbell puni McTeer pour avoir fait tomber Saint-Germain. M.A.A.A. força l'attaque et McGill dut se replier sur la défense.

Ahearn fut puni pour avoir fait tomber McGill et ce dernier vint près de compter lorsque la rondelle fut mise au jeu devant le filet du M.A.A.A. Ward fut puni à son tour. Smith sauva un point alors que McGill livra la défense pour se trouver seul devant lui.

Hub Wilson compta finalement après une belle course après 13.00 minutes de jeu alors qu'il traversa la défense pour déjouer Powers. En moins d'une minute McGill égalisait le score et Saint-Germain vint tout près de compter sur une belle passe de Ahearn.

McGill Buts: Smith, Défense: Ahearn, Lee, Farquharson, Ailes, St-Germain, Centre: L. Wilson, Brydson, Ailes, Brydson, Subst.: Scotland, Boyd, Crutchfield, Doherty, Ward, Galbraith, Delaney, Welsh, Perry

M.A.A.A. Smith, Défense: Ahearn, Lee, Farquharson, Ailes, St-Germain, Centre: L. Wilson, Brydson, Ailes, Brydson, Subst.: Scotland, Boyd, Crutchfield, Doherty, Ward, Galbraith, Delaney, Welsh, Perry

SOMMAIRE Première période Pas de point. Deuxième période Pas de point. Troisième période 1-M.A.A.A. H. Wilson. 13.00 2-McGill, McGill. 14.00

La partie fut plus lente que la première. Le Canadien eut l'avantage durant les premières minutes de la partie et Tony Baril vint près de compter et Seed fit un autre bel arrêt sur le coup de Robert qui prit le retour.

Le jeu ne fut pas très intéressant. Les deux équipes ne voulaient pas prendre de chance et les couvraient de près les uns les autres. Les gardiens de buts n'eurent presque rien à faire. Carter semblait avoir une dent contre Brunet à cause d'un coup accidentel que celui-ci lui donna et reçut deux punitions de suite pour avoir voulu lui remettre le chan-

Ce fut au tour du Columbus à attaquer dans la deuxième période. Mullins fit une belle course, mais jana de loin et Gagnon arriva facilement. La défense du Canadien travaillait bien et Columbus ne pouvait se rendre jusqu'à Lucien Gagnon. Donny Weir donna un dur lancer à Gagnon. D'Arcy O'Connell traversa la glace, mais Lapointe arriva à temps pour lui enlever la rondelle. Carroll donna un coup difficile à Seed sur une passe de Paul Gagnon.

compter sur une belle passe de Darcy Leamy. La même paire répète une minute plus tard, mais sans succès. Happy Harnott fait une course de toute beauté, mais Gagnon arrête. Leamy donne un dur lancer à Brunet pour ouvrir la période. Kenny Grant fait une belle course et donne un dur lancer à Seed. Carroll vint tout près de compter lorsqu'il envia la rondelle à Lanthier devant le filet mais il ne put la garder.

Darcy O'Connell vint tout près de compter lorsqu'il est seul devant Gagnon, mais Brunet arrive à temps pour le couvrir. Seed est tenu très occupé, mais fait de beaux arrêts. Darcy O'Connell compte finalement pour Columbus sur le retour de Taylor. Canadien vint tout près de compter à deux reprises.

Canadiens buts: Brunet, Défense: Grant, Carroll, Baril, P. Gagnon, Hébert, Page, Berger, Rivet, Robert

Columbus Oborne, Défense: Carter, Weir, Taylor, ailes d. O'Connell, centre: Harnott, McMahon, Munro, Lanthier, Mullins, Leamy, subst.: Tobin, Seed

SOMMAIRE Première période Pas de point. Deuxième période Pas de point. Troisième période 1-Columbus: O'Connell. 9.30

LA CANADIENNE SERA RENFORCEE POUR VENDREDI

Les joueurs de l'institution Canadienne rencontreront ceux de la banque de Montréal Royale-Unies

Roland Hamel, l'un des brillants porte-couleurs de la Banque Canadienne Nationale, qui n'a pu participer à la première partie de la saison à cause de la limite de dix joueurs accordée à chacune des équipes, sera à son poste sur l'alignement des champions lorsque ceux-ci rencontreront la Banque de Montréal dans la première partie au programme de la séance de vendredi soir prochain au Forum.

Hamel est bien déterminé à reprendre le terrain perdu et tous ceux qui l'ont vu à l'oeuvre depuis le début de la saison avec la Lafontaine de la Ligue Mont-Royal, sont de même très confiants de le voir se distinguer plus que jamais dans la Ligue des Banques cette saison.

Loin d'en avoir perdu, Hamel semble s'être amélioré et dimanche dernier il a été l'étoile du Lafontaine contre le Champêtre. Son jeu a été toute une révélation, même pour ses amis.

La Banque Canadienne a affiché une superbe tenue contre la Banque Royale et sa partie de vendredi prochain est attendue avec impatience par tous ses nombreux supporters.

Le vétérain Pedneault a surpris ses plus ardents partisans en tenant tête aux jeunes et expérimentés porte-couleurs de la Banque Royale. Un autre vétérain, René Lapointe, a prouvé que son lancer est toujours dangereux et qu'il n'est pas bon de le laisser trop approcher du filet.

Saint-Jean s'est montré excellent patineur mais il n'y a nul doute qu'il peut faire beaucoup mieux que vendredi dernier.

La première ligne d'attaque a toutefois fait le plus beau travail de la partie de la semaine dernière. Grâce à leur rapidité, Gagnon, Bourgoin et Oiseau ont épuisé leurs adversaires dès la première période, car tous les porte-couleurs de la Banque Royale étaient à bout de souffle dans la deuxième période.

Leur jeu d'ensemble a été superbe mais cela ne veut pas dire qu'il ne peut pas être amélioré. Le jeu d'ensemble n'est jamais trop pratiqué car plus les passes sont nombreuses chez un club, plus l'équipe est puissante.

La tenue de Brunet, Arcand et Archambault a été superbe. Tous trois ont été à la hauteur de leur position comme le démontre le fait que la Banque Royale a été tenue en échec pendant toute la rencontre.

La Banque Canadienne aura un autre puissant adversaire pour vendredi soir car la Banque de Montréal a prouvé sa valeur la semaine dernière alors qu'elle a totalement déclassé l'équipe des Banques Unies.

La Banque de Montréal a l'ambition de passer en tête de l'organisation mais il est certain que l'équipe canadienne-française ne l'entend pas de la même oreille et qu'elle va se surpasser pour l'emporter. On peut prévoir une excellente partie. Dans la première joute de la soirée, la Banque Royale fera face aux Banques Unies.

A NOUVELLE-ORLEANS Nouvelle-Orléans, 15. - Résultats des courses de cet après-midi au Parc Jefferson: Première course, 6 furlongs. 1er Yarrow, 116. Cerio, 7.20, 3.40, 2.20; 2e Thistle Vic, 107, Simpson, 5.80, 4.20; 3e Shonna, 107, J. M. Jones, 3.00. Temps 1:15. Ont aussi couru: Sir Hector, Stabilizer, Aikward Boy, Smoky B., Portune, Bainbridge, Good Friend, Brig, Principito.

Sixième course, 1-1-6 mille. 1er Hula, 106, K. Russell, 7.90, 4.60, 3.00; 2e Play Ball, 105, Duprey, 8.00, 5.80; 3e Marydale, 102, James, 4.20. Temps 1:37 3-5. Ont aussi couru: Nani Hawaii, Governor Seth, My Dan, Boom, Eager Play, Red Face, Cry Baby, Lena M.

Septième course, 1-4 mille. 1er Lansquenet, 109, R. Whitaker, 5.00, 3.20, 2.60; 2e Pudas, 107, Pezz, 6.00, 4.00; 3e Jim McMahon, 104, Tiner, 5.00. Temps 1:54 3-5. Ont aussi couru: Matt McGoey, Yargoe, Hillock, Seventeen Sixty, Rusticate, Firth of Tay.

LES INSCRITS A LA N. ORLEANS Voici la liste des inscrits aux courses de mardi après-midi: Première course, à réclamer, \$800, 2 ans, 6 furlongs: Adams Money 112, Sun Porter 111, Eye White 107, Englewood 109, Shasta Lover 112, Pringle Cloi 112, Guide Teft 112, Thistle Duke 107, Soarer 107, Royal Rock 107, Black Lulu 104, Fast Life 107, Assisi, West Virginia 107, Dick Chevely 107, Justiciary 109, Bonnie L., 109, Eschbita 109, Jazz age 107.

Deuxième course, à réclamer, \$800, 4 ans et plus, 6 furlongs: Copper 113, Brinkley 110, Focus 113, Marabou 113, Bunthome 110, Flossy Hare 107, Faban Laddie 110, Supawana 118, Mosque 115, Gordon King, 115, Poly 115, Smoldering 112, Assisi, Beechwood 110, Doctor Glenn 110, Bal Coma 110, Virade 113, Ralph Hartenstein 110, Dodie Leighton 107.

Troisième course, à réclamer, \$800, 4 ans et plus, 6 furlongs: Captain Jack 110, Le Flore 118, Dry Chief 110, Dorothy Lee 112, Knockabout, 113, Louisville 113, Orford 110, Wer Nymph 107, Relline 111, Rageddy Ann 112, Chaff 110, Fortunato Mann 110, Assisi, Ninotto 107, Marquisito 110, Participate 110, Braybant 110, Forty Love 115, Watkinson 110.

Quatrième course, The Amite Allowance, \$800, tous les âges, 6 furlongs: Martis 111, A. Agitator 109, A. Judge, Playtime 107, Outpost 107, Irish 106, Whilensway 104, Hot Time 106, Essare 106.

Cinquième course, à réclamer, \$800, 3 ans et plus, 1-1-6 mille: Essie 101, Moresuff 102, Scarrington 109, Paula L. 104, Kidiak 104, Bob Kerlan 108, Come on 102, Buddy Bess 113.

Sixième course, à réclamer, \$800, 3 ans et plus, 1-1-8 mille: Clapper 106, Hades 109, Tin Hut 111, Water Foly 109, Whimsical Star 106, Vole 109, Pot Full 111, Torpointer 103, Duellist 114, Dolly Bay 105, Colonel Campus 106, Zahn 105, Assisi, Barber John 111, Grand King 105, Reigh Olga 109, Lumacy 99, Revelation 106, Troupe of Dawn 103.

Septième course, à réclamer, \$800, 3 ans et plus, 1-1-8 mille: Red Banner 106, Bright Flag 105, Carino 106, Bardalid 106, Medillanese 104, Fat Folly 107, Miss Maryla D. 103, Villager 109, Bumpie Ray 106, Herendeen 114, Cottage Boy 106, Macfloe 111, Assisi, Michael Monahan 102, Brother 110, Saucy Polly 103, Turf King 105, Thistle Coot 111, Puke Jr 106.

C'est de 3 heures p.m., jusqu'à minuit que se passent tous les grands événements de la vie sociale, politique et sportive et, de cette période, le journal du matin est le premier à vous en donner le détail.

GIN HOLLANDAIS IMPORTÉ AUTHENTIQUE

FAMEUX DEPUIS PLUS DE QUATRE SIÈCLES!

Les autres gins qui ont tenté de concurrencer la saveur et la qualité hollandaises antiques délicieuses du Gin de Kuyper importé n'ont jamais diminué la popularité du de Kuyper.

BOUTEILLE DE 10 ONCES \$1.15 AUSSI VENDU EN BOUTEILLES DE 20 ONCES \$2.70 40 ONCES \$4.00

JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs, Maison fondée en 1695 Rotterdam - Hollande

THEATRE FRANÇAIS Lundi, Mardi, Mercredi Programme double RAMON NAVARRO, DOROTHY JORDAN, RENEE ADOBE dans CALL OF THE FLESH

THEATRE NATIONAL CETTE SEMAINE "JEU D'ENFANTS", Grande oeuvre toute nouvelle par Hector Pellierin

THEATRE des ARTS 86 QUÉBEC, RUE ST-CATHERINE L'Ancestral 4014-4764 CETTE SEMAINE COMEDIE FRANÇAISE LOU TELLEGEN

ST-DENIS CETTE SEMAINE LES CHEVALIERS DE LA MONTAGNE 100% PARLANT FRANÇAIS

CAPITOL Entertainment Représentation scénique et filmée FRISSON! EMOTION! RIRE!

PALACE La célèbre étoile de "Gold Diggers of Broadway" WINNIE LIGHTNER

LOEW'S VAUDEVILLE Les rois de "Cuckoo" de la comédie "Cook Eys"

l'Incomparable élément USHER'S GREEN STRIPE WHISKY

RADIO

L'HEURE PROVINCIALE AU POSTE CKAC—411.

De 8 à 9 heures p. m.
Programme pour commémorer le cinquantième de Jacques Offenbach, avec les concours des artistes et de l'Orchestre de la Société Canadienne d'Opéra. Direction: Honoré Vaillancourt. Chef d'orchestre: M. Albert Roberval.

1.—Causerie:

Sujet: "Offenbach", par M. Frédéric Poffenbach, professeur d'histoire au Conservatoire National de Musique et critique musical au "Devoir".

2.—Orchestre:

Ouverture: "La fille du Tambour Major".
L'Orchestre de la Société d'Opéra, sous la direction de M. Albert Roberval.

3.—Chant:

Couplets de "Madame Favart", par M. Charles-Emile Brodeur.

4.—"Monsieur Chouffouri":

Trio de l'opéra-bouffe.
Mlle Marie-Rose Descauries, MM. Roméo Mousseau et Gaston St-Jacques.

5.—Air de la "Grande Duchesse":

Mme Jeanne Maubourg.

6.—Orchestre:

Sélection de la "Grande Duchesse".

7.—Chant:

a) Air des "Brigands".
b) La lettre de "La Périchole".
Mme Jeanne Maubourg.

8.—Air de la "Fille du Tambour Major":

Mlle Irène Trudeau.

9.—Quatuor "Le Bilet de Logement":

de la "Fille du Tambour Major".
Mlle Marie-Rose Descauries, MM. Brodeur, Mousseau, Saint-Jacques et Vaillancourt.

L'HEURE FRANÇAISE AU C. N.

De 9 à 10 heures p. m.
"Bonaïr, Volain", tel est le titre de l'opéra qui sera interprété, ce soir, par les artistes du Canadian National. Mlle Marie-Rose Descauries, soprano et M. Charles-Emile Brodeur, ténor, durant l'heure spéciale pour les auditeurs de langue française.

L'orchestre, durant cette heure musicale, sera sous la direction de M. Henri Miro.

AUTRES ÉMISSIONS LOCALES

CFCF, Montréal, 201.3 m.
8.00 a.m. L'heure précise; les musiciens du Northeastern.

9.00 a.m. Programme de la Wentworth Radio.

11.00 a.m. Airs du temps.

11.30 a.m. — Programme A. Ross Grafton.

11.45 a.m. Programme Arch Aid Musical.

12.00 p.m. Musique en dinant.

12.15 p.m. Programme Lisant.

1.00 p.m. Cotation de la Bourse.

2.00 p.m. Matinée musicale de Layton.

3.00 p.m. Programme de Ross Hall.

4.00 p.m. Programme de Better Service.

5.00 p.m. Hartney's Eventide Music.

5.55 p.m. Température et l'heure.

6.00 p.m. L'heure du crépuscule.

7.00 p.m. Cotation de fermeture de la Bourse.

7 h. 15 p.m. Récital de Juliette Drouin, harpiste.

7.30 p.m. Laws of Palmistry par Quest Bissou.

7.45 p.m. A la salle Tudor.

8.15 p.m. Orchestre de l'hôtel Mont-Royal.

8.45 p.m. Programme au profit de l'hôpital Sainte-Marie.

9.00 p.m. Orchestre de danse Golden Domes.

10.30 p.m. Réunion vagabonde.

11 h. p.m. L'heure et rapports du hockey.

CKAC, Montréal, 411 m.

8 à 8.40 a.m. L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.

8 h. 40 à 9 h. a.m. Airs de Noël offerts par la maison Robert Simpson.

10.30 h. a.m. L'ouverture de la Bourse de Montréal.

10.45 à 11 h. a.m. Causerie française sur le menu quotidien.

11 h. à 11 h. 15 a.m. Causerie anglaise sur le menu quotidien.

11 h. 15 a.m. Disques. Nouvelles et température. Disques Columbia.

11.45 à 12 h. L'association canadienne française des aveugles.

8 h.—Le trio Joyce.
9 h.—C. G. E. Vagabonds.
10 h. 30. C. G. E.—Cuckoo.
11 h. 30.—Romanelli et son orchestre.

POSTES AMERICAINS

WEAF—New-York—454.3 mètres 660 K.

10 h.—Anna Jettick Song bird.
10 h. 17.—L'orchestre Lucky Strike.

11 h.—L'orchestre du club Duke Ellington.

11 h. 30.—Orchestre de Vincent Lopez.

12 h.—Jack Albin et son orchestre.

WJZ—New-York—394.5 mètres 760 K.

10 h.—Salut de Westinghouse.

10 h. 30.—Cuckoo.

11 h.—Slumber Music.

11 h. 30.—Amos' n' Andy.

12 h.—Phil Spitalny et son orchestre.

WABC, New York, 348.6 m.

10 h. Graybars.

10 h. 15. Paratout Public.

11 h. The Hour of the Columbia Radio Column.

11 h. 30. Programme de Mickey Albert.

12 h. Arbury Park.

12 h. 30. Ann Leaf, organiste nocturne.

KDKA, East Pittsburg, 305.9 m.

10 h. Le salut de Westinghouse.

10 h. 30. Le Ku Ku, N.B.C.

11 h. Slumber Music.

11 h. 30. Hôtel William Penn.

WGY, Schenectady, 379.50 m.

10 h. Enna Jettick Songbird.

10 h. 15. Orchestre "Kaleidoscope".

11 h. Programme Hôtel Kenmore.

WLW, Cincinnati, 425 m.

10 h. The American Scribe.

10 h. 15. The Valdorians.

10 h. 30. La reine du Cotton.

11 h. L'heure Granite.

12 h. Orchestre Castle Farm.

12 h. 30. Programme d'orgue.

1 h. Orchestre de Bernie Cummings, hôtel Gibson.

POSTE WLWL, New York, 272 m. P.M.

6.00. Orchestre.

6.10. Henri Le Grande, ténor.

6.30. Sérénade.

6.40. "Cultural Education in Society", par le R. P. Irving A. Georges, O.P.

7.00. Alma Stoll, contralto.

7.20. "The Incarnation", par le R. P. William Owens, O.P.

7.40. Orchestre.

SCHMELLING A NEW-YORK EN JANVIER

Le Champion du monde posera pour un film puis fera une tournée de trois mois

Un demi-million

C'est ce que Jacobs réclame comme garantie pour rencontrer Jack Sharkey

(Spécial au "Canada")

New York, 15 — Joe Jacobs, le géant de Max Schmelling, est de retour d'Europe où il s'est rendu pour faire quelques affaires avec le champion du monde, Jacobs est revenu avec un contrat de cinq ans avec Schmelling.

Jacobs se mettra immédiatement à l'œuvre pour préparer un programme qui tiendra l'Allemand actif jusqu'à ce qu'il se mette à l'entraînement pour son combat de la Goutte de Lait de New-York, où il doit défendre son titre.

"Schmelling a l'intention de partir pour les Etats-Unis dans deux semaines", a dit Jacobs. "Il passera le Jour de Noël dans sa famille. Il partira ensuite pour New-York. De là il ira à Hollywood pour faire un film. En février, mars et avril c'est mon intention de lui faire faire une tournée de théâtre. Ensuite il se repose puis se mettra à l'entraînement, pour se préparer à son combat de la Goutte de Lait, en juin prochain.

"Je comprends que Jack Sharkey a accepté un contrat pour rencontrer Schmelling, mais ceci me semble prématuré, vu qu'il est si bonne heure Sharkey est peut-être l'adversaire le plus logique mais ceci reste à prouver. Ce que nous voulons c'est l'homme que le public reconnaîtra, que ce soit Sharkey, Strickling, Garner ou Dempsey, si l'ancien champion décidait de se remettre de la partie.

"Si Sharkey doit être l'adversaire de Schmelling, c'est mon intention de féliciter une garantie de \$500,000. Je baserai ma demande sur le fait que je considère que Sharkey n'est pas une attraction à New York. Je n'ai pas oublié que son combat avec Vittorio Compolo a été commandé parce que le public ne voulait pas y assister. Si y a des difficultés à New York nous irons à Chicago où Jack Kearns est prêt à me garantir \$400,000 pour un rencontre avec Mickey Walker, le champion des poids-moyens."

Jacobs dit que Schmelling est en excellente condition et il promet que son protégé sera prêt pour sa rencontre de Juin.

LA SAISON DEBUTE AU P. LAFONTAINE

L'entraînement des patineurs commence ce soir si le froid persiste

UNE REUNION

A l'occasion de la première assemblée régulière de la saison 1930-31 de la section du Patin de l'Association Sportive du Parc Lafontaine, tenue hier soir au No 60 rue Craig Ouest, plusieurs patineurs et patineuses répondirent à l'appel du président A. E. Saucier. C'est déjà un premier succès et tout porte à croire que les patineurs locaux prouveront cette saison que le progrès existe chez eux et qu'il sera intéressant de suivre les ébats de nos jeunes artistes du patin tant sur la glace du Parc Lafontaine qu'à l'étranger. Chaque année, les activités de l'Association Sportive du Parc Lafontaine prennent de l'engourdissement et la popularité de cet endroit idéal pour la jeunesse d'aujourd'hui est telle que le Comité exécutif a compris tout le bien de l'Association et conséquemment lui a accordé l'agrandissement du chalet qui servait d'hébergement dans le passé au public sportif. Surtout pendant la saison froide, ce chalet était si achalandé durant ces dernières années que la direction de l'Association a compris qu'un hébergement de suggérer aux autorités de l'Hôtel de Ville, l'agrandissement nécessaire pour accommoder le public sportif ainsi que l'Association pour pouvoir continuer l'œuvre de former les jeunes dans un corps sain en leur procurant tout le confort possible pour le développer chacun dans son sport favori.

Le dévoué président A. E. Saucier remercia tous les fervents du sport des courses en patins de s'être rendus nombreux à son invitation. Il félicita Louis Quilicot pour le succès obtenu par ses cyclistes dans la course de Six Jours du Forum; et se dit fier de le nommer entraîneur en chef des amateurs de courses en patins. Jimmy Marchand, un vétéran du patin, qui eut ses succès dans le passé, sera son assistant.

Le président A. E. Saucier annonce que J. G. Beauchamp, vice-président, gardera sa charge ainsi que Roméo Dorval, comme secrétaire. M. S. A. Desy, surintendant des terrains de jeux, fut nommé Patron Honoraire et Arthur Lacoste, un autre vétéran de la lame d'acier, président honoraire. Si la température froide se maintient l'entraînement continuera dès ce soir sur la piste d'un huitième de mille du Parc Lafontaine. Ont accepté de se soumettre à un entraînement sérieux, les patineurs suivants:

Chez les jeunes filles: Flore Léveillé, ex-championne du Canada 1929, Laurette Picard, Lucille et Gisèle Payette, Georgette Daoust, Géane Sims, Cécile Beauchamp et Irène Cauchon.

Chez les garçons: Léopold Sylvestre, Albert Thibault, Charlemagne Léveillé, Louis Philippe Marcoux, Léo Delamirande, Roméo Dorval, Laurent Gadou, Aldéric Filiatrault, René Cournoyer, Jean Lauzon, Emile Santerre, Maurice Daoust, Jean Cofsky, Jean Champagne, Marcel Daoust, Jean et René Saint-Jean, Léonard Walsh, Avila Trudeau et Albert Gamache.

DANS LA LIGUE LAURENTIENNE

Encore une fois, la Ligue Laurentienne, par son assistance record, a prouvé qu'elle donne du bon et vrai hockey. Comme ligue indépendante et par son organisation, elle peut rivaliser avec toute autre de la province, et tout particulièrement dans Montréal. Ceci a été prouvé mercredi dernier et il le sera encore plus mercredi soir, le 17, alors que la ligue offrira à ses supporters un programme de premier choix.

Comme ouverture, St-Paul de la Croix sera un redoutable adversaire pour Cartierville. Qui l'emportera? Seul le résultat le prouvera. En semi-finale, St-Laurent et son vieux rival de Pte-Claire se disputeront la première position.

Le géant Gohier, du St-Laurent, avec des joueurs tels que Vandaele, Cormier, Leduc, Leroux, Limoges, L'Heureux, Lebault, Larivière, Longtin et Parent, a grande confiance. De son côté, le géant Leclair espère causer une surprise à son bon ami, M. Gohier. En finale, il est impossible de faire des commentaires, alors que Ste-Dorothée sera l'adversaire du Côte-des-Neiges. Les deux équipes ont confiance. Les deux équipes seront dirigées par J. C. Peduault. La première commença à 8 heures précises.

L'Heure de Mélodie

Dow

BIERE OLD STOCK au radio CKAC

chaque mardi et samedi de 7 à 8 heures

"une Dow ou deux chasse les bleus!"

COMPTEURS

Nom	Pts	Ass	TP	Pm
J. Legault, P. C.	2	0	2	2
Leroux, St-L.	1	0	1	0
Jacques, Cnd-N.	1	0	1	0
Faubert, S. P. St-P.	1	0	1	0
Paquette, C. S. C.	1	0	1	0
Duquette, St. D.	1	0	1	0
A. Gagnon, C. S. C.	1	0	1	0

COMPTEURS DE LA N. H. L.

Nom	Pts	Ass	TP	Pm
Morenz, Canadien	12	3	15	27
Rahay, Canadien	5	5	10	38
Bailey, Toronto	5	4	9	18
Conacher, Toronto	7	1	8	24
Jackson, Toronto	2	6	8	22
Primeau, Toronto	1	7	2	10
Lamb, Ottawa	3	4	7	8
Siebert, Montreal	6	0	6	12
H. Kilrea, Ottawa	5	1	6	15
Gagne, Ottawa	3	1	4	14
Hines, American	3	3	6	8
G.Mantha, Canadien	1	5	6	6
Burch, American	5	0	5	29
Lepine, Canadien	4	1	5	22
Larochelle, Canadien	3	2	5	17
Gagnon, Canadien	3	2	3	2
Smith, Montreal	3	2	5	21
Clancy, Toronto	3	2	5	20
Finnigan, Ottawa	2	3	5	10
Cotton, Toronto	2	2	4	8
Patterson, American	1	3	4	32
Wassie, Canadien	3	0	3	6
Ward, Montreal	3	0	3	16
McCaffrey, Can.	2	1	3	17
Starr, Ottawa	2	1	3	21
Siebert, Montreal	2	1	3	4
Hughes, American	2	1	3	4
McVicar, Montreal	1	2	3	8
Horne, Toronto	1	2	3	21
Cox, Ottawa	1	2	3	6
S. Mantha, Canadien	1	2	3	26
Day, Toronto	0	3	3	8
Trotter, Montreal	2	0	2	6
Blair, Toronto	2	0	2	12
Gallagher, Montreal	1	1	2	10
Mondou, Canadien	1	1	2	0
Carson, American	1	1	2	0
Hines, Canadien	1	1	2	0
Messier, American	0	2	2	2
Neville, American	1	0	1	2
Haynes, Montreal	1	0	1	0
Leduc, Canadien	1	0	1	32
Ayres, American	1	0	1	14
Burke, Canadien	1	0	1	20
Grosvenor, Ottawa	1	0	1	4
Sheppard, American	1	0	1	2
Huard, Toronto	1	0	1	0
Dutton, American	0	1	1	30
Conacher, Montreal	0	1	1	12
Huggins, Montreal	0	1	1	2
D. Roche, Montreal	0	1	1	4
Al. Smith, Ottawa	0	1	1	31
Emms, American	0	1	1	12
McVeigh, American	0	1	1	7
Bourgeault, Ottawa	0	1	1	6
Boucher, Montreal	0	0	0	14
Art. Smith, Ottawa	0	0	0	0
Connor, Ottawa	0	0	0	22
Brydge, American	0	0	0	22
Simpson, American	0	0	0	8
Convey, American	0	0	0	2
Wilcox, Montreal	0	0	0	6
Phillips, Montreal	0	0	0	14
E. Roche, Montreal	0	0	0	8
Pettinger, Ottawa	0	0	0	4
Jenkins, Toronto	0	0	0	2
Hamel, Toronto	0	0	0	2

DIVISION AMERICAINE

Nom	Pts	Ass	TP	Pm
F. Cook, Rangers	5	7	12	28
Goodfellow, Detroit	8	3	11	18
W. Cook, Rangers	5	4	9	8
Boucher, Rangers	5	4	9	6
Shore, Boston	2	7	9	6
Clapper, Boston	6	2	8	24
Welland, Boston	5	3	8	4
Barry, Boston	5	2	7	10
Keelling, Rangers	3	3	6	6
Gotsdell, Chicago	4	1	5	2
Lewis, Detroit	3	2	5	6
Ripley, Chicago	3	2	5	6
March, Chicago	3	2	5	6
Somers, Chicago	3	2	5	17
Lowrey, Phila.	3	2	5	10
Ingram, Chicago	4	0	4	16
Milks, Phila.	3	1	4	2
Cooper, Detroit	2	2	4	6
Carvin, Boston	2	2	4	2
Howe, Phila.	2	2	4	2
Chapman, Boston	2	2	4	8
Sorrell, Detroit	2	2	4	2
Couture, Chicago	1	3	4	17
Waite, Rangers	1	3	4	4
Harris, Boston	1	3	4	10
White, Phila.	3	0	3	2
Filmore, Detroit	2	1	3	2
Murdoch, Rangers	2	1	3	0
Noble, Detroit	2	1	3	16
Kilrea, Phila.	2	1	3	6
Aurie, Detroit	2	1	3	8
Rodden, Rangers	0	3	3	0
Desjardins, Chicago	0			

Les Choses du Temps

Réglementation nécessaire

On se préoccupe en France de réglementer, dans le sens d'une protection plus efficace de l'épargne, mais aussi de l'entreprise financière légitime, les sociétés de placement qu'on appelle chez nous "investment trusts". Nous ne savons encore quelle influence auront les changements ministériels sur le sort de ce projet de loi, mais certain texte proposé aux Chambres par le cabinet Tardieu mérite d'être signalé au législateur canadien (qui en l'espèce est surtout celui d'Ottawa).

Ce premier projet vise à favoriser les sociétés ayant pour but d'employer leur capital social à la constitution d'un portefeuille de valeurs mobilières qu'elles gèrent au mieux des intérêts de leurs actionnaires.

Dans l'état actuel de la législation, en France comme au Canada, ces sociétés supportent deux fois l'impôt sur le revenu des valeurs mobilières: une fois sur les diverses valeurs composant leur portefeuille; une autre fois sur les revenus qu'elles distribuent elles-mêmes. Le projet de loi supprimerait cette double imposition pour les sociétés se soumettant à une certaine réglementation.

Elles devront en particulier limiter strictement leur activité à la gestion d'un portefeuille de valeurs mobilières, s'interdisant ainsi toutes autres opérations financières, industrielles et commerciales, notamment toute participation à des syndicats d'émission ou à des syndicats honoraires (pools).

Dans les trois mois de la clôture de l'exercice, elles devront publier au Bulletin des Annonces Légales — qui correspond à nos Gazettes officielles, — ainsi d'ailleurs que dans leur rapport annuel, la liste des valeurs de l'actif avec indication des prix d'acquisition et, pour les valeurs cotées, des cours du jour de l'inventaire.

Le capital doit être de 100 millions (\$4,000,000) au minimum; il ne doit comporter ni actions privilégiées, ni parts de fondateur, ni actions d'apport. Le montant des obligations ne doit pas dépasser le quart du capital et des réserves.

En ce qui concerne la composition du portefeuille, il est interdit de posséder plus de 5 pour 100 des titres, ni plus de 1-20e des droits de vote d'une même société.

Il sera interdit à ces sociétés de distribuer à titre de dividende des plus-values de capital tant que le montant de leurs réserves n'atteindra pas le montant du capital-actions.

Et ainsi de suite.

Parmi ces dispositions, il y en a certainement qui généraient certaines des sociétés de placement fondées aux Etats-Unis ou au Canada en ces dernières années.

En revanche, il en est, comme la limitation de l'incidence fiscale, qui seraient de simple justice pour les actionnaires.

Le Royaume de M. Lavergne

Il sera beaucoup pardonné à M. Lavergne, parce qu'il a de l'esprit. Mais s'il y a un ange gardien de la logique, le député de Montmagny devra lui expliquer qu'il ne peut appeler

"royaume" un pays qui serait gouverné par un "vice-roi". Le domaine d'un vice-roi, ou, pour parler le charabia à la mode, son "dominion" (en français: possession), c'est un vice-royaume.

Un chapitre de corrections

Il en faudrait un chaque fois que la rédaction a été composée en l'absence du rédacteur et d'après un mauvais manuscrit. On finit, à la fin, par se faire une philosophie; on cesse de rager, de gémir, laissant au lecteur le soin de deviner ce qu'on a bien voulu dire. Hier, cependant, l'on m'a servi si pleine la coupe d'amertume, que le lecteur m'excusera certainement de répéter certaines fautes commises en mon nom.

"La Ville, disais-je, n'aurait (pour répartir équitablement le budget d'assistance directe aux chômeurs) qu'à baser la répartition sur le nombre de familles assistées durant l'automne..." Le typographe a mis feuilles à la place de familles.

Ailleurs, à propos des Conférences de Saint-Vincent de Paul, je parlais de "leurs amonnes". Le typo a mis "les amonnes".

Au lieu de "La Ville n'a souscrit que pour \$150,000", il s'est fallu lire: "... n'a souscrit pour sa part que \$150,000".

On a défigurés Waldemars le nom du président du conseil de la Lithuanie, qui est Waldemaras.

On j'avais écrit: "se classer comme partisan de la guerre", on a mis: "... comme un partisan de la guerre".

Quant aux fautes de syntaxe résultant de la suppression ou de l'addition d'une lettre ou de quelque autre accident du même ordre, elles sont innombrables.

J'ai fait une fois la sottise de me fâcher publiquement contre le typo et le correcteur. J'en suis bien puni.

Une lettre de Medtner

Un Montréalais avait reçu par la poste un prospectus où certain pianiste de ses compatriotes disait avoir étudié sous Medtner. Il eut la curiosité d'envoyer ce prospectus au compositeur russe, et voici la lettre que celui-ci lui écrivait (en français) le 26 novembre dernier:

"A ma grande surprise, j'ai appris par un prospectus que M. X... se sert de mon, disant avoir étudié sous ma direction. Jamais, en aucune façon, je n'ai été mêlé en quoi que ce soit concernant les études pianistiques de M. X... (surtout qu'il était sous la direction d'un excellent professeur comme mon ami Leon Coussus). On ne pourrait pas tenir pour des leçons pratiques les deux ou trois entretiens et les deux fois que je l'ai entendu jouer mes œuvres.

"Certainement chacun peut se tenir pour disciple de tel ou tel artiste s'il l'aime et par lequel il se sent influencé, mais seules des leçons pratiques donnent le droit de prétendre avoir étudié sous la direction d'un maître et cela surtout dans un prospectus officiel. — N. MEDTNER."

Sans être musicien, ni même mélomane au sens ordinaire du terme, nous croyons que dans l'intérêt de la probité intellectuelle cette lettre, peu importe l'incorrection de la forme, mérite d'être publiée.

parait-il, à 40 pour 100 du sol russe, certaines fermes couvrent une étendue de 250,000 acres et la culture se faisant sur un mode uniforme. L'Etat oblige le paysan à travailler. Des milliers de koulaks, ou paysans riches, jetés en prison parce qu'ils refusaient d'obéir aux ordres de Moscou, sont devenus véritables forçats. Ils doivent travailler jusqu'à 18 heures par jour, sous la menace du revolver ou du fouet, soit dans les fermes collectives, soit dans les mines, dans les puits de pétrole ou dans les forêts, soit encore au chargement des navires.

Pour les autres paysans, la conscription du travail existe aussi, chaque village devant fournir une certaine proportion de main-d'oeuvre. Est-il besoin d'ajouter que les salaires, quand il y en a, sont au plus bas?

Quoi d'étonnant alors que, sous un régime aussi abject, les exportations globales de la Russie aient passé de 210 millions de roubles tsarévonnets (1922-23) à plus de 900 millions (1929-30)? Faut-il s'étonner que le trafic du seul port de Leningrad atteigne presque, en 1930, les 3 millions de tonnes, soit plus du double de ce qu'il était en 1928?

La production de charbon ait augmenté de 40.5 pour 100 par rapport à celle de 1913 (d'après les Soviets), celle du pétrole de 47.3 pour 100, celle du coton de 82 pour 100, celle de l'acier de 10.6 pour 100?

La Russie envoie en Grande-Bretagne son blé: 6 millions de quintaux de juin à novembre 1930, et ses tissus de coton. L'Italie, dont la production est déficitaire, reçoit les charbons soviétiques; la Grèce également. Le sucre russe envahit les marchés des pays baltes. En Pologne, ce sont les textiles, la benzine et le bois; en Roumanie, les céréales, le pétrole et le bois; en France, le lin et le ricin dont on tire de l'huile pour avions. Nos voisins, qui ont envoyé en Russie des douzaines d'ingénieurs et de techniciens, recevaient pendant le seul mois d'août dernier, 300,000 tonnes de bois, dont 30,000 passaient par Sorel. On sait aussi qu'il se vend du charbon russe à Montréal. En revanche les Soviets, qui en trois ans, ont acheté 50,000 tracteurs aux Etats-Unis, commandaient, en juin et juillet derniers pour \$40,500,000 de machines agricoles, bien que, au dire de Moscou, la production de cette dernière industrie soit de 175.8 pour 100 supérieure à celle de 1913. On comprend que les échanges commerciaux, entre les Etats-Unis et la Russie soviétique se soient élevés, de 1923 à juillet 1930, à près de \$700,000,000, dont \$523,000,000 représentent les achats de Russes.

Il n'y aurait qu'un moyen d'arrêter le dumping russe: le boycottage général. Mais cela supposerait une entente entre les pays intéressés. Cette entente est-elle possible? N'oublions pas que l'Allemagne, en 1917, laissait passer sur son territoire, en wagon plombé, Lenine et Trotsky, et leur avançait une somme de cent millions de marks-or; qu'elle est, depuis Rapallo, l'alliée de Moscou. Mussolini lui-même, qui a fermé les portes de l'Italie au bolchevisme, entretient les meilleures relations avec la Russie, et les Américains, pour qui le dollar prime tout, sont encore les plus puissants auxiliaires des Soviets dont ils se refusent à reconnaître le gouvernement. Le 27 mars 1919, à une réunion du Big Four, le maréchal Foch demandait qu'on établit un cordon sanitaire de troupes autour de la Russie rouge. C'est le général américain Bliss, mort récemment, qui fit échouer ce projet. Il fallait, disait-il, compter plutôt sur l'éducation pour vaincre le bolchevisme... La belle affaire! Où sont les résultats de cette éducation, depuis onze ans?

Jean BRUCHESI.

Le "Monetary Times" et M. Bennett

Le sujet le plus commenté dans les cercles politiques de la capitale fédérale est la guerre verbale que le premier-ministre canadien a engagé en Angleterre avec M. James Thomas au sujet du mot "humbug". Le retour de M. Bennett n'est certainement pas de nature à amortir la discussion. Chômage, tarif douanier, nomination de M. Ferguson à Londres, tout est passé à l'arrière-plan.

Dans le Monetary Times de Toronto, édition du 5 décembre, le correspondant de ce périodique financier à Ottawa écrit que les déclarations de MM. Bennett et Thomas ont une répercussion malheureuse et que M. Bennett n'a pas agi sagement en s'immisçant dans la politique anglaise.

"La réplique de M. Bennett à Jim Thomas, dit-il, est le grand sujet de conversation ici. Il a presque poussé l'honneur M. Ferguson hors de la scène de l'actualité. La nomination de celui-ci a été le principal événement de ces dernières semaines, mais accapare l'attention. Il arrive très rarement que l'on prenne tant à sérieux un lapsus linguistique. De plus, dans le cas actuel, celui qui a fait le lapsus linguistique s'est excusé, et au surplus il a la réputation d'être dans le cabinet anglais le plus fervent partisan de la préférence douanière. Ses collègues l'ont choisi pour préparer la déclaration ministérielle sur les résultats de la conférence et exprimer au nom du cabinet l'opinion que ce congrès n'avait pas été inutile. C'est en leur nom qu'il a promis que le régime des conférences impériales serait maintenu.

"On considère le lapsus linguistique de M. Thomas comme très malheureux.

Il aurait dû se surveiller davantage. Il est certain qu'il a qualifié les propositions du gouvernement canadien de blague (humbug). C'était peu diplomatique et d'un goût douteux. D'un autre côté, il semble bien qu'il avait dans l'esprit non pas les propositions de M. Bennett elles-mêmes, mais le parti que les conservateurs anglais cherchaient à en tirer. Le discours de M. Bennett à la conférence impériale a malheureusement été dès le début, mêlé aux débats de la politique anglaise. M. Thomas et tout le gouvernement britannique en ont été fort ennuyés. Officiellement ils ont gardé le silence, sauf au cours d'une sortie contre M. Baldwin. Dans la chaleur d'un débat, M. Thomas a laissé percer leur sentiment, avec le résultat que l'on connaît.

"L'incident prouve une fois de plus la folie qu'il y a pour les politiques ou politiciens des Dominions de s'immiscer dans la politique britannique. Dans le passé, les premiers-ministres canadiens ont été très prudents à ce sujet. Ni sir Wilfrid Laurier, ni sir Robert Borden, dans leurs voyages en Angleterre, n'ont jamais rien dit qui pût s'interpréter comme favorisant l'un ou l'autre des partis anglais. M. Meighen fut aussi très prudent, bien qu'il n'ait pas été aussi longtemps au pouvoir que les deux premiers. On a laissé entendre que M. Bennett désapprouvait sincèrement la politique de ses prédécesseurs, et qu'il voulait ne rien cacher là-dessus au public. Ses dernières déclarations indiquent qu'il n'a pas changé d'attitude et aussi qu'elle a eu de fâcheuses répercussions.

"Il est difficile d'estimer la portée de l'incident sur l'avenir de la conférence impériale. Il ne peut certainement pas améliorer les relations entre le cabinet actuel du Canada et le gouvernement britannique. On a remarqué que M. Bennett n'a rien dit au sujet du blé. Dans son premier discours, il n'a pas demandé l'imposition d'un droit sur le blé et il n'en a pas été question. Il doit cependant être au courant du problème. Il ne peut s'établir de régime préférentiel à moins que les hommes politiques anglais ne consentent à imposer un droit sur le blé. Jusqu'à présent M. Baldwin ne s'est aucunement compromis sur ce point. Il est probable que M. Bennett s'attend à ce qu'il se produise un changement de ministère en Angleterre avant la conférence d'Ottawa."

Le jugement du "Monetary Times" donne une idée assez juste de l'impact commis par M. Bennett, et que les partisans du premier-ministre cherchent à représenter comme un acte héroïque.

BILLET DU MATIN

BONNE REPUTATION

Le proverbe dit: "Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée", et s'interprète comme signifiant que la bonne réputation est préférable aux plus précieuses trésors. Il me semble, cependant, que l'origine de ce dicton est différente. Il y a longtemps, dans je ne sais plus quel siècle, un roi, dont j'oublie le nom, avait défendu aux femmes de moeurs légères de porter des ceintures dorées, ornement réservé aux matrones respectables, ou du moins respectées, ce qui revient probablement au même. Cette ordonnance royale, observée quelque temps, tomba ensuite en désuétude et l'on vit des courtisanes notoires porter, sinon une ceinture dorée, mais au moins une ceinture semblable très plausible.

Les villes ont une réputation à soutenir, tout comme les personnes et on peut affirmer que celle de Chicago n'est pas bonne, tant s'en faut. On a constaté, cette année, lors de l'ouverture de la saison d'opéra, quand on a vu les femmes huppées de Poropolis ne pas porter leurs bijoux, colliers, diadèmes, bagues ou broches en diamant, de crainte de se les faire voler par les "gangsters" dont cette ville est le centre actif. Quelques-unes portaient des brillants en strass ou des imitations de perles valant quelques centaines de dollars, alors que les originaux reposaient paisiblement au fond d'un coffre de sûreté, derrière les épais barreaux d'une banque.

Il y a déjà longtemps que Chicago est devenue suspecte aux étrangers d'autres pays et d'autres villes américaines. Ses rues offrent si peu de sécurité aux passants, même aux agents de police, que tout le monde s'en éloigne. Cependant, il est particulièrement pénible de voir les "gangsters" dames de Chicago atteintes d'une telle frousse qu'elles se privent de délicieux bijoux d'admirer des fortunes en diamants ou en perles. Ce doit être vraiment douloureux pour la femme d'un milliardaire marchand de cochons de ne porter que du faux ou de ne rien porter, sauf les vêtements requis par la simple décence. A quoi bon la richesse quand on n'en peut faire ostentation? Pour ma part, je plains ces dames du fond de mon coeur, même si mes lèvres — et peut-être ma plume — se moquent d'elles.

Chicago, toutefois, cherche à retrouver sa bonne réputation de jadis. Il paraît qu'elle en a une, et il y a un demi-siècle, mais les choses sont bien changées. C'est une tâche très ardue, car ce qui se perd si facilement ne se retrouve souvent jamais. Le poète Pa dit:

"L'honneur est comme une lie escarpée et sans bords" "On n'y peut plus rentrer des qu'on en est dehors".

Chicago devra, non seulement se débarrasser de tous ses "gangsters", "racketeers" et autres criminels, mais aussi donner l'exemple en vertu pendant des années avant qu'on oublie ce qui n'est passé là depuis un lustre ou deux.

En attendant, Chicago se pure tous les jours d'une ceinture d'or. L'or y afflue par millions et s'y dépense sans

DIXIE



Assez de corps pour satisfaire — douce et fraîche quand même à fumer — effet du mélange heureux des meilleures feuilles virginiennes rassemblées en une cigarette parfaite.

Dans toute réunion de sport ou de plaisir — le paquet vert et or est en suprême faveur. Les Dixies sont bien roulées: c'est pour cela qu'elles se fument bien.

LA CIGARETTE SUPÉRIEURE

COLLECTIONNEZ LES "MAINS DE POKER"

compter, mais la bonne renommée fait complètement défaut chez elle, sinon chez ses habitants. Le proverbe, par exception, serait donc vrai. des HAMEAUX.

LES AMUSEMENTS

"JOURNEY'S END" AU COLLEGE STE-MARIE

C'est ce soir que l'Académie Anglaise du Collège Sainte-Marie interprétera "Journey's End", le drame de Sherif. L'honorable F. A. Anglin, juge en chef de la Cour Suprême du Canada et président de l'Association des Anciens Elèves du Collège Sainte-Marie, présidera à cette soirée. Voici une appréciation de M. Lucien Bessard de la pièce de Sherif:

Il avait vingt ans. Trop pauvre, au retour de la guerre, pour continuer ses chères études à l'Université d'Oxford, Sherif accepta courageusement un emploi de commis dans une compagnie d'assurances.

Passionné de théâtre, sa humble garnie ne lui permettait que trop rarement de goûter son plaisir favori. Et c'est pour s'en consoler peut-être qu'il consacra les loisirs de ses soirées à écrire une pièce où il évoquait avec une scrupuleuse fidélité "ce qui avait vu à la guerre".

Son manuscrit terminé, il réussit à grand-peine à le faire lire à cinq ou six directeurs de Londres qui l'éconduisirent d'ailleurs tous avec une parfaite et souriante unanimité.

"Trois actes sur-la-guerre! dans un décor unique!... et sans femmes!! Comment le public s'intéresserait-il à une aussi simple et triste histoire?"

Par bonheur, il existe à Londres des "Sociétés du Dinanche" dont les abonnés paient une cotisation importante qui permet de présenter chaque année quelques œuvres de "jeunes", choisies et montées avec des soins infinis.

Ce dernier espoir de l'auteur partit refusé faillit bien au reste être encore déçu. Trois membres sur sept du Comité de lecture votèrent pour et trois contre. Mais le président, magnifiquement inspiré, fit pencher la balance en faveur de Sherif.

Le succès de "Journey's End" éclatant, triomphal, dépassa tout ce que ses plus fanatiques partisans en pouvaient attendre et les directeurs de théâtre, invités du Cercle, stupéfaits de ces défilantes acclamations se précipitèrent maintenant vers Sherif, se disputant l'honneur de monter ce noble ouvrage... pour une quinzaine de jours!

Dès le lendemain de la première au "Savoy Theater" toutes les places étaient louées pour plusieurs semaines et la pièce n'a pas cessé, depuis quinze mois, d'être jouée devant des salles comblées. Enfin, il n'est pas douteux qu'elle soit "partie" pour battre le record des plus grands succès londoniens auxquels il arrive de parvenir pendant cinq années entières. Heureux auteurs d'Angleterre!

On pouvait craindre que cette oeuvre qui semblait spécifiquement anglaise, passionnée moins fortement le public des autres pays. Mais l'épreuve fut cette fois encore triomphale. Le monde entier acclama ce pur chef-d'oeuvre avec la même émotion et le même enthousiasme.

Serif, qui a une particulière tendresse pour la France, attachait un grand prix à la conservation de Paris. Ses vœux ont été magnifiquement comblés, car les articles de la presse française forment le plus bel hommage qui ait été rendu à sa jeune gloire et chaque soir, au Théâtre Edouard VII, à la fin du "Grand Voyage" les spectateurs font relever sept ou huit fois le rideau pour acclamer l'honneur anglais et ses interprètes français.

Les premiers rayons de la gloire n'ont peut-être jamais aussi dangereusement carressé le front d'un jeu-

ne poète. Tant d'autres cervelles en eussent été brouillées. Mais, Sheriff a su opposer à la bonne fortune cette même force de caractère qui lui avait permis de tenir contre la mauvaise fortune. Il est resté d'une adorable modestie. N'est-ce pas une raison de plus de l'admirer et de l'aimer?

Devenu l'auteur le plus populaire du Royaume-Uni, l'écrivain favori de son Roi et le plus précieux ambassadeur de l'art anglais dans le monde, ce jeune homme a gardé tout sa fraîcheur d'âme de la vraie jeunesse. Aucune infatuation, jamais d'artifice dans l'expression de sa pensée, toujours la plus intrinsèque honnêteté de l'esprit. Il suffit de l'entendre parler de sa prochaine pièce, avec cette angoisse intellectuelle qui est la marque des plus grands, pour avoir la certitude que sa maîtrise d'aujourd'hui s'affirmera, plus souveraine encore, dans ses œuvres de demain.

Mieux qu'affranchi désormais de tout souci matériel, puisque "Journey's End", avec les présentations et éditions en tout pays, le cinéma et la radiophonie, a déjà fait de l'ancien commis d'assurances un homme riche, notre poète ne songe plus qu'à reprendre le cours interrompu de ses études à l'Université.

Comblé de tous les dons de la gloire et de la fortune, il n'en reste pas moins soucieux de parachever la formation de son esprit dans la familiarité des génies de tous les temps. Courageusement encore, le jeune maître accepte de se soumettre aux disciplines de l'École. Quel exemple! Quel étonnant et noble exemple!

LES CAPTIFS DELIVRES A ST-JEAN DE MATHA

On connaît les origines de l'Ordre de la très sainte Trinité en assistant à une séance à la salle paroissiale St-Jean de Matha, ce soir et jeudi. On représentera "Les captifs délivrés". Des comédies, du chant et de la musique instrumentale sont aussi au programme de cette soirée, donnée au profit de l'église.

LE LOEW'S FONDE UN NOUVEAU CLUB

La direction du Loew's vient de fonder un nouveau club sous le nom de "Nut Club Nite" dont l'inauguration eut lieu vendredi dernier. Des numéros spéciaux avaient été ajoutés au programme régulier. Le programme de vendredi prochain sera attrayant. Tout le monde est éligible comme membre du club; que l'on prenne part à l'une des séances, l'on se conviendra que le club est déjà très populaire.

AU ST-DENIS

"Les chevaliers de la montagne" est bien fait pour plaire aux spectateurs de toutes catégories: les amateurs de ski assistent aux prouesses des meilleurs skieurs d'Europe dans les Alpes, Luis Trenker, dans le rôle de Charlier, est un as du ski en même temps qu'un guide parfait. Il y a une histoire de meurtre qui tourne à la fin en tentative de chantage dans ce film parlant. Max Glory joue un rôle de premier plan; les autres artistes sont: Pierre Magnier, Jim Gerald et Yvette Baschoff. Le film est aussi une merveille photographique.

AU PALACE

"The Life of the Party" est une comédie amusante dont les deux vedettes sont Winnie Lightner et Irene

CARTES PROFESSIONNELLES

GEOFFRION ET PRUD'HOME
AVOCATS, PROCUREURS, ETC.
— Aimé Geoffrion, s.e. —
— Georges Prud'Home, s.e. —
708, MARBOUR ST., MONTREAL.
112, rue Saint-Jacques
Adresse télégraphique: "Geoffrion",
Western Union Code.

Les Ingénieurs Associés Ltée
INGENIEURS CONSEILS
Bâtiments — Appareils — Machines
ÉLECTRIQUE — MÉCANIQUE
10, St-Jacques, opposé à Marbour St.
MONTREAL

P. S. ROSS & SONS
Montreal, Québec, Toronto, Oshawa
Whitby, Mississauga, Vancouver, C.A.
— ROSS & SONS —
J. G. Ross, C.A., P.C. (Can.)
A. P. C. Ross, C.A., P.C. (Can.)
F. A. Ross, (Asst.)
J. W. Ross, C.A., P.C. (Can.)
G. W. Scott, C.A.
R. R. Campbell, C.A., Ing. & Ross & S.
Sidney W. Lockman, C.A.
Guy R. Scott, C.A.

Delroy, il s'agit de deux employés d'un magasin de musique qu'elles quittent bientôt pour entrer au service d'un vieux monsieur, qui tient un magasin de modes. Elles le dévalisent et se lancent ensuite à la conquête de jeunes gens. Il s'en suit des péripéties amusantes et bizarres. Le programme se termine par une autre comédie de Charlie Chase. Au actualité: la scène du couronnement du roi d'Abysinie... une partie de billard.

AU LOEW'S

Le film principal à l'affiche est "Half Shot at Sunrise" avec les deux célèbres comédiens Bert Wheeler et Robert Woolsey. L'intrigue raconte les péripéties de deux soldats américains à Paris, qui s'imaginent que la guerre est pour eux une partie de plaisir. Ce film renferme des scènes qui font rire. Au vaudeville: "Whoopie". Les autres vaudevillistes sont Bob Carney, Raymond Wilbert, John Quinlan, Helen Gordon, Hubert Dyer. L'orchestre Sandborn est applaudi.

SOIREE MUSICALE A OUTREMONT

Ce soir, à l'école Lajoie, angle des rues Outremont et Lajoie, soirée musicale par les artistes français M. et Mme Dupras. Un pianiste de renom est aussi au programme; on interprétera aussi la comédie "Marie-jeune-donc". Portes ouvertes à 7 heures 30, vestiaire à la disposition du public.

Les exigences de l'Ouest

Du Soleil, sous ce titre: "... Les agriculteurs de l'Ouest espèrent voir leur situation s'améliorer par une seule idée, celle qu'ils sont sacrifiés à la cupidité des industriels et des commerçants. C'est une conception que se font familièrement tous ceux pour qui les formalités de l'échange se résument à quelques opérations faciles. Il faut tenir compte cependant que la production industrielle est soumise à d'innombrables modalités et que le prix de l'objet complètement ouvré ne se fixe pas aussi simplement que l'on serait porté à le croire.

Tant que cette mentalité persistera, le règlement des difficultés actuelles sera des plus compliqués. Les provinces des Prairies sont dans un état de surexcitation. Il est à souhaiter qu'elles considèrent les choses plus froidement; car dans cet état aucune solution prudente, édifiée sur la collaboration de tous et satisfaisante pour tous, ne pourra intervenir.

QUELQUES EFFETS DU "DUMPING" RUSSE

Ce sont les soldats de l'An V qui apportèrent de l'or dans les coffres de la République jacobine, et les armées de Bonaparte alimentèrent la caisse du Consulat... Les maîtres actuels de la Russie ne souhaitent peut-être pas une guerre localisée qui risquerait d'entraîner l'effondrement du bolchevisme. Mais sans aucun doute ils désirent et ils recherchent ce conflit général qui, en amenant la ruine de la civilisation chrétienne, permettrait d'offrir aux peuples, en échange, l'idéal de Karl Marx amplifié par Nicolas Lenine.

En attendant le "Grand Soir", il faut vivre, il faut durer. La révolution politique et sociale imposée au peuple russe se double d'une révolution économique, laquelle, pour n'être pas encore aussi radicale que les autres, — la NEP comportant un retour à certaines pratiques bourgeoises, — n'en est pas moins de haute envergure.

Sans mettre fin à la lutte engagée contre les Koulaks, au duel de la ferme et de l'usine, dont le dénouement doit amener la "collectivisation" totale de l'agriculture, les bolchevistes, sous la conduite de Staline, commencent, en 1928, l'exécution du mirifique plan quinquennal d'équipement industriel.

Après dix ans de régime communiste, les maîtres de la Russie s'étaient rendu compte que la richesse ne leur avait pas encore souri. Ni l'agriculture arrêtée dans son développement et accusant en 1929 un déficit de 4.8 pour cent par rapport à 1913, ni le commerce et l'industrie passés sous le contrôle de l'Etat à qui ils appartenaient, comme la terre, n'étaient des sources de revenus importants. La médiane des pays capitalistes rendait impossibles les emprunts sérieux.

Au temps des beaux jours, on avait l'habitude de dire: "La Russie est riche". Céréales, charbon, bois, pétrole,

l'énergie hydraulique: autant de ressources en perspective si tous les efforts étaient tendus vers une production intensifiée. Produire pour trouver le capital de 93 milliards de roubles nécessaire à la mise en valeur des richesses naturelles: tel fut le mot d'ordre. Produire du blé, du froment et de l'orge, du coton et du bois, du pétrole et du lin, des textiles et du cuivre. En produire le plus possible, par tous les moyens possibles, pour le commerce d'exportation, sans se soucier des besoins du marché intérieur. Plus la production serait élevée et plus la Russie serait en état de concurrencer partout la production indigène. Et ainsi le produit des ventes à l'étranger alimenterait la caisse de l'Etat soviétique, puisque le commerce extérieur est aux mains de ce dernier. En outre, il y avait chance pour que cette avalanche de produits russes offerts à un prix minimum entraînant la désorganisation des marchés étrangers.

Tel est ce dumping russe contre lequel on se décide, de temps à autre, à prendre des mesures plus ou moins efficaces. Dump est un mot qui veut dire tristesse. S'il faut en croire Jacques Bainville, dumping viendrait de la et signifierait "le chargement de producteurs d'un pays en face des exportations à bas prix que font leurs concurrents étrangers."

(1) Le dumping n'est pas un phénomène nouveau. Il est généralement, pour le pays qui le pratique, un indice de prospérité, puisque ce pays peut produire en si grande quantité, qu'il lui est loisible d'écouler à l'étranger le surplus de sa production à des prix inférieurs à ceux des concurrents. Tel n'est pas le cas de la Russie livrée à l'anarchie depuis treize ans. Suivant la formule bolcheviste, l'individu doit s'effacer devant l'Etat; l'individu est au service de l'Etat; et le dumping russe n'est actuellement possible que parce que le plan quinquennal repose sur le travail forcé.

La terre étant mise en commun, la culture collective s'appliquant déjà,

CHRONIQUE JUDICIAIRE

SEPARATION DE CORPS QUI EST ACCORDEE

Application du principe énonçant qu'on ne peut s'enrichir aux dépens d'autrui

UN PERMIS ANNULE

La Cour a maintenu l'action de Dame Anna Baribeau, qui demandant séparation de corps d'avec J. H. Filion, son mari.

TRAVAIL ET SALAIRE

Dans une action de \$100 en recouvrement du prix de services rendus, Philippe Lafleur obtenait gain de cause contre Dame Marie-Anne Damiens et vir.

ANNULATION SOUDAINE

Une action de \$10,000 vient d'être prise par Joseph Arthur St-Laurent, entrepreneur, contre la Cité de Montréal, en recouvrement de dommages subis.

LE JUGE LUI ACCORDE \$18,000 DE DOMMAGES

L'hon. juge Louis Cousineau, siégeant en Cour Supérieure, a rendu un important jugement dans une cause en réclamation pour un accident survenu le 14 août 1929.

LA COUR RENVOIE L'ACTION DE HESSE

L'honorable juge Louis Cousineau renvoyait hier, avec dépens, l'action de William A. Hesse, ingénieur, contre la Shawinigan Mining and Smelting Co., Ltd.

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE

Le 15 décembre 1930. Présents: L'honorable juge Boyer. Les jugements suivants furent rendus.

S.; jugement contre la T. S. par défaut. Ubald Rose vs Chappie Johnson; jugement déclarant l'instance périmée.

rouard; jugement accordant requête pour homologation de lignes. La Cité de Montréal, requérante, et Lignes à travers le Lot. 65-536 N. D. G.; jugement accordant requête pour homologation de lignes.

Arthur Beaulieu vs The Sun Trust Co. Ltd and al; jugement accordant motion pour examen du demandeur avant plaider.

et dépens et maintenant saisie-arrêt simple. Wildeau Hétu vs W. S. Bean; jugement accordant motion pour examen du demandeur, frais à suivre.

vincial des Cleres de Saint-Viateur; M. E. Moreau, Sulpicien, supérieur du séminaire de philosophie; M. Olivier Maurault, Sulpicien, supérieur de l'externat classique de Saint-Sulpice; M. R. Neveu, Sulpicien, directeur du Collège de Montréal; les RR. PP. L. Pauzé et P. A. Blais, de la Congrégation de Sainte-Croix; M. l'abbé C. R. Kieffer, curé de Saint-Pascal-Rayon; le R. P. V. Lault, vice-provincial des Pères du Saint-Sacrement; M. l'abbé J.C. Chaumont, curé du Très-Saint-Nom de Jésus; M. l'abbé A. Duplessis, du collège de Saint-Jérôme; MM. André Pustienne, O. Rolland et Etienne Blanchard, Sulpiciens; le R. P. Jalbert, de la Compagnie de Marie; M. l'abbé Ed. Côté, le R. P. F. Bison, le R. P. Léonidas Bégin, S.J., recteur du Sault-au-Récollet; le R. P. Avila Favreau, vice-recteur de l'école Saint-Ignace; le R. P. Edouard Roy, ministre de l'Immaculée-Conception; Maurice Beaulieu, les RR. PP. B. Dechéne, Joseph Desjardins, R. Durocher, Arthur Dubois, Paul Fontanel, Anatole Mirault, Arsène Monette, Joseph

Plamondon, Armand Porcheron, Ernest Roby, Jésuites. Plusieurs religieuses étaient présentes. Parmi les laïcs, il y avait: MM. Arthur Laramée, Albert Deschamps, Lucien Loranger, A. Piché, Omer De Serres, J. W. Limoges, R. Carrière, E. Beauchesne, E. Carrière. L'inhumation a eu lieu au Sault-au-Récollet.

LA SUCCESSION DE M. ARTHUR ROY

(Spécial au CANADA) Québec, 14. — Par son testament olographe, feu M. Arthur Roy, en son vivant d'Outremont, légua à son épouse les deux tiers des revenus de sa succession et l'autre tiers à une institution de bienfaisance désignée, le tout, capitalisé chaque année, devant aller à la mort de la bénéficiaire, à l'institution susdite. Les exécuteurs testamentaires demandant à la légataire le pouvoir de faire fructifier la succession avec l'approbation de la majorité d'eux.

1886 — WM. CURRIE EST UNE INSTITUTION : PERE HIER — FILS AUJOURD'HUI — PETIT-FILS DEMAIN — 1930

NOTRE VENTE ANNUELLE DE DECEMBRE DE PALETOTS ET COMPLETS D'HIVER (AUX DEUX MAGASINS) EST COMMENCEE



BIEN QUE NOS STOCKS SOIENT CONSIDERABLES — LES OFFRES SUIVANTES NE DURERONT PAS LONGTEMPS—AINSI VENEZ A BONNE HEURE FAIRE votre CHOIX

PALETOTS 22.50

POUR HOMMES ET JEUNES GENS — TAILLES 34 A 46

ULSTERS ET ULSTERETTES EN CHINCHILLAS ET WHITNEYS BLEUS — TWEEDS ECOSSAIS TWEEDS BARRYMORE CANADIENS A CARREAUX SUPERPOSES ET FRISES IRLANDAISES GRISSES. PALETOTS GUARD EN GRIS OXFORD ET EN HERRINGBONES FAUVES ET CHINCHILLAS BLEUS. PALETOTS SENATORS A DEVANT CROISE ET CHESTERFIELD AVEC COLLET EN VELOURS, EN CHEVIOTE BLEUE ET GRIS OXFORD — MOLLETONS ET WHITNEYS. TOUS ENTIEREMENT DOUBLES OU A DEMI DOUBLES EN SOIE ARTIFICIELLE. LA MEILLEURE CONFECTION PARTOUT.

CES PALETOTS VALENT 35.00 A 40.00. PRIX DE VENTE SPECIALE 22.50

COMPLETS 22.50

TOUT FAITS — DEUX PANTALONS

CES COMPLETS SONT BIEN FAITS, ELEGANTS ET DE BONNE QUALITE. IL Y EN A EN SERGE MARINE BOTANY ANGLAISE TOUT LAINE — TEINTURE INDIGO GARANTIE. UN VASTE CHOIX DE TWEEDS ECOSSAIS EN DE JOLIES COULEURS ET BEAUX DESSINS. TWEEDS HERRINGBONE ANGLAIS EN GRIS ET BRUN ET WORSTEDS RAYES ANGLAIS. CHAQUE COMPLET COMPREND UN PANTALON SUPPLEMENTAIRE. DEVANTS SIMPLES ET CROISES. MODELES POUR HOMMES DE TAILLE ORDINAIRE ET GRANDE.

CES COMPLETS VALENT DE 35.00 A 40.00. PRIX DE VENTE SPECIALE 22.50

PALETOTS "COLLEGIATE" POUR JEUNES GENS 16.95

ELEGANTS PALETOTS GUARDS ET ULSTERS ANGLAIS A DEVANT CROISE EN CHINCHILLAS BLEUS. D'AUTRES EN TWEEDS BARRYMORE (CAN.) A CARREAUX SUPERPOSES, TWEEDS ECOSSAIS DE FANTAISIE ET HERRINGBONES GRIS ET FAUVE, A MOITIE DOUBLES DE SOIE ARTIFICIELLE ET ENTREDOUBLES. TAILLES 32 A 37.

W.M CURRIE LIMITED

A. J. GILLET, Prés.

305 RUE, STE-CATHERINE OUEST — 853 RUE NOTRE-DAME OUEST COIN BLEURY PRES INSPECTEURS OUVERTS LE VENDREDI JUSQU'A 9 P. M., JUSQU'A 10.30 P. M. LE SAMEDI.

LA JOURNEE

A LA BOURSE DE MONTREAL

Sept valeurs ont touché lundi un nouveau fond. C'est une des pires journées que nous ayons eues. La liste entière s'est alourdie, et les transactions très nombreuses, en particulier au début de la séance, ont découvert bien des faiblesses. Les titres les plus actifs ont été: Atlantic Sugar, C. P. R., Canada Paper, Dominion Bridge, McColl, Montreal Power, Power Corp., National Breweries, Shawinigan, Steel, Gypsum and Canadian Car. Ceux qui ont établi un nouveau minimum sont: Atlantic Sugar à 201.85; C. P. R. 35.24; Nickel, 15.08; Price, 42; Quebec Power, 41; Winnipeg Electric, 15; et Canada Cement, 13. La clôture n'a guère été meilleure que l'ouverture, et l'on s'attend à de nouveaux fléchissements.

Papiers: Tous les titres se maintiennent à l'exception de Canada Paper qui touche à 4.12 pour se relever à 4.34.

Utilités: L'un des compartiments les plus affectés. Brazilian descend à 201.8 et clôture à 201.4. Power perd trois quarts de point. Power Corp. un point demi à 52.12; Quebec Power glisse de deux points et demi, Shawinigan, d'un huitième, et Winnipeg Electric, de trois, reflétant la suppression du dividende.

Bâtiment: Le Cement recule de 14 à 13, et Gypsum avance d'un quart. Construction mécanique: Dominion Bridge, National Steel Car et Steel accusent des reculs variant de deux points à un point et demi. Canadian Car, au contraire, fait un gain d'un quart.

Alimentation: Atlantic Sugar est revenu à son point de départ. Il a touché 11 pour se relever, en fermeture, à 12. B. C. Packers cède d'un quart, et National Breweries fait preuve de beaucoup de fermeté dans un virement considérable.

Métaux: Smelters fait un saut de cinq points à 142, et Nickel descend à 14.8.

Divers: Comme Atlantic Sugar, McColl-Frontenac perd tout le terrain qu'il avait gagné ces temps derniers. Il s'affaisse à 17.14. Massey-Harris ne cesse de baisser, clôturant à 10.12.

Banques: Ce dernier compartiment suit les autres. Commerce perd deux points; Banque Canadienne, un demi; Montreal, un point; Nova Scotia, deux points. Seul Royal reste inchangé à 280.

A LA PETITE BOURSE

La également l'activité a été plus grande que d'ordinaire. Dans l'ensemble, cependant, les valeurs de la petite Bourse se sont mieux comportées que celles de la grande. La plupart ont baissé, mais dans de proportions mesurées.

Pétroles: Imperial Oil perd un demi; B. A. Oil, un point; Home Oil cède de dix sous. Int. Petroleum, au contraire, fait un léger gain.

Distilleries-brasseries: La plupart des titres ont en recul. Distillers-Seagrams, d'un demi; Walker, d'un quart. Seul Associated Breweries monte, gagnant un point.

Industries: Dominion Engineering s'affaisse de trois points à 50; Page Hersey baisse d'un quart et Chemical Research passe de \$3.35 à \$2.75.

Mines: Abana recule de deux sous; Noranda, de trente; Siscoe, de deux; Teck-Hughes, de vingt-cinq; Big Missouri, de cinq.

A LA BOURSE DE NEW-YORK

Après la violente liquidation de samedi on s'attendait à une reprise. La première heure laissa espérer qu'elle se produirait. Les gains se chiffraient par six points dans certains cas. En fait, toutes les vedettes avaient une bonne avance sur la clôture de samedi.

Par malheur, les cuivres et les pétroles s'étaient subitement alourdis, tout le marché suivit, et la clôture fut irrégulière. Bien des événements, outre celui déjà mentionné, y contribuèrent, dont les cours du coton qui revinrent à leur minimum de 1915. Par bonheur les gains furent plus fermes.

U. S. Steel, qui semblait être bien soutenu, clôture à 137. Westinghouse, après avoir fait un gain de trois points, retombe au cours de l'avant-veille. Il en fut de même de Consolidated Gas qui revint à 81. New-York Central établit un nouveau minimum à 111, se releva à 113.12 pour retomber à la fermeture à 111. Le compartiment des chemins de fer demeure la cible des baissiers qui anticipent la réduction de plusieurs dividendes.

A la nouvelle que l'on offrait le cuivre à 93.4, les cuprifères dégringolèrent. Anaconda perdit trois points; Kennecott, un point et quart; Andes, deux; American Smelting, un et trois quarts. Trans-America fut une des vedettes du jour. La formation d'un syndicat disposant de 20 millions obligea les baissiers à se couvrir.

Quelques titres réussirent à maintenir leurs positions. L'indice des industries a baissé de 0.22 à 163.12 et celui des chemins de fer de 1.92 à 93.50. Le total des transactions est de 3,440, 170 actions.

LES COURS D'IL Y A UN AN

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists various stocks and their prices one year ago.

BOURSE DE MONTREAL

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists Montreal stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

LA COTE

BOURSE DE MONTREAL

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists Montreal stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BOURSE DE NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists New York stock market data.

BRUITS ET NOUVELLES

Nickel—Des milliers d'actions qui ont été jetées sur le marché ces jours-ci, un grand nombre venant à peine d'être souscrites à \$20. Par ailleurs certains agents de change rapportent que la demande pour ce titre est toujours vive, et que bien des spéculateurs vendent d'autres titres pour pouvoir garder leur Nickel.

Quebec Central Railway: Un petit paquet d'actions de cette compagnie dont le réseau est affermé par le Pacifique Canadien vient d'être négocié à Londres.

McCull-Frontenac: Dans une lettre aux actionnaires, le président Irwin déclare que les affaires vont bien en dépit de la dépression. Les ventes dépassent celles de 1929, bien que dans certains endroits la concurrence des indépendants ait été vive.

Montreal Power: déclare son dividende trimestriel de trente-huit sous payable le 31 janvier 1931. C'est le 119e depuis la constitution de la compagnie en 1901.

Building Products: Au cours actuel, ce titre rapporte plus de huit pour cent. La société a cependant rassuré ses actionnaires en leur faisant savoir que le dividende du titre "A", qui est de \$2, avait été gagné.

Les papiers: On mande que 90 p.c. des contrats de 1931 ont été conclus au prix de cette année et que le projet de fusion va bon train.

Les Cita: cours de fermeture 5 5-8 à 9-12.

ETATS-UNIS Sears-Roebuck: Les comptes ce trimestre auront, d'ici la fin de l'année, diminué de \$7,000,000. A la fin de 1929, ils se chiffraient par \$30,000,000.

International Harvester gagnera environ \$4.50 par action, ce qui veut dire que son dividende sera amplement couvert.

Un siège à la Bourse vient de se vendre \$210,000 soit \$5,000 de plus que la dernière transaction.

Les salaires des employés de fabriques de chaussures seront diminués de 12.5 p.c.

Ford: La production mondiale de Ford sera d'environ un million de voitures et de camions contre deux millions en 1929.

Equipement électrique: Les exportations pour le trimestre ont été de \$110,713,326 diminution de près de \$13,000,000.

L'INDICE BOURSIER

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market indices.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

CONSOLIDATED GAS CO. OF NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists Consolidated Gas Co. values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

CONSOLIDATED GAS CO. OF NEW-YORK

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists Consolidated Gas Co. values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

LES VALEURS

Capital à Dette obligatoire: \$50,000,000, 5-1-2 1935. Dette des filiales: \$190,532,790. Actions de préférences: 2,087,769 (\$5 sans nominal). Actions ordinaires: 11,457,001 sans nominal.

LES VALEURS

Dividende: \$4 par année. Rendement: 4.4 p.c. Objet: Société d'électricité et de gaz desservant New-York et sa banlieue. Contrôle Consolidated Telegraph & Electric Subway, et New-York Steam Corp.

LES VALEURS

Domaine: Les propriétés de la compagnie et de celles de ses filiales ont une valeur de \$292,613,128. Il s'agit en fait de l'une des plus grosses compagnies d'utilité publique du monde.

LES VALEURS

Recettes: En 1929, \$4.75 par action; en 1928, \$4.52; en 1927, \$3.99. On fixe à environ \$5 le bénéfice de 1930.

LES VALEURS

Trésorerie: Les disponibilités sont de \$69,725,000 dont \$17,319,000 en espèces, et les exigibilités de \$32,599,000.

LES VALEURS

Commissaires: Quoique sujet à fluctuer assez brusquement étant donné la possibilité d'une diminution des taux, ce titre est une valeur de placement de tout premier ordre.

LES VALEURS

Cours: 1929: 183 1-4-80 1-2; 1930: 138 7-8-80 1-4.

LES VALEURS

Semaine se terminant le 13 décembre 1930. A LA GRANDE BOURSE TITRES Transitions

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Abtith P and P... 700. Asbestos Corporation... 1,200. Atlantic Sugar... 5,845.

LES VALEURS

Bathurst P and P... 215. Bell Telephone... 209. Brazilian Tractor... 16,338.

LES VALEURS

B. C. Power... 4,423. Canada P and Paper... 2,161. Can. Car and Foundry... 1,670.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

CHANGES ETRANGERS

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists foreign exchange rates.

LES VALEURS

Semaine se terminant le 13 décembre 1930. A LA GRANDE BOURSE TITRES Transitions

Table with 2 columns: TITRES, Cours. Lists stock market values.

LES VALEURS

Abtith P and P... 700. Asbestos Corporation... 1,200. Atlantic Sugar... 5,845.

LES VALEURS

Bathurst P and P... 215. Bell Telephone... 209. Brazilian Tractor... 16,338.

LES VALEURS

B. C. Power... 4,423. Canada P and Paper... 2,161. Can. Car and Foundry... 1,670.

LES VALEURS

LES DENREES

Table listing various goods and their prices, including flour, sugar, and other commodities.

LES GRAINS

Table listing grain prices, including wheat, corn, and other agricultural products.

EXEMPTION DE TAXES A LA CAN. T. AIRWAYS

Text regarding tax exemptions for Canadian Airways, mentioning specific regulations and dates.

DANS L'ASSURANCE-VIE

Text regarding life insurance, mentioning M. Emile Daoust and the Canadian Life Insurance Company.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

LE POISSON CANADIEN
Londres, 15. — Une grosse compagnie londonienne qui importe et distribue du poisson frais et conserve mentionne la rude concurrence qui résulte des tentatives de la Russie et du Japon pour remplacer des marchandises fournies jusque-là presque exclusivement par le Canada.

LES RENARDS

Oslo, 15. — Toute personne qui désire importer des renards en Suède doit produire une demande écrite au Ministère de la Douane ou au avant l'arrivée des animaux en ce pays. Cette déclaration doit mentionner le nombre des animaux qui doivent être importés, le lieu de leur origine, le port d'expédition, le nom de la personne de qui les renards sont importés, le nom de l'endroit où le parc d'élevage suédois est situé, ainsi que le nom de la station de chemin de fer ou du port maritime le plus rapproché de ce parc.

Si les renards doivent être importés d'un pays qui, conformément à la proclamation lancée le 9 décembre 1928, est déclaré infecté d'hydrophobie, la demande d'un permis d'importation doit être accompagnée d'un certificat à l'effet que cette maladie n'a pas sévi durant l'année précédente à l'endroit d'où les animaux proviennent. S'ils sont importés d'un pays qui ne sont pas déclarés infectés d'hydrophobie, un certificat doit être produit à l'effet qu'ils ont été dans les six mois avant l'exportation, et qu'ils sont regardés comme exempts d'infection. Ces certificats doivent être remis par un fonctionnaire du gouvernement du pays exportateur ou par un officier vétérinaire autorisé par le gouvernement à les émettre.

LANGUES EN CONSERVES

Liverpool, 15. — Il y a une demande considérable dans toute l'étendue du Nord de l'Angleterre, particulièrement dans le district de Manchester, pour les langues de boeuf et de porc en conserves. Ce commerce est contrôlé par les Etats-Unis et l'Amérique du Sud, quoique des quantités limitées soient envoyées ici par le Canada.

DENREES ALIMENTAIRES

1292. Saumon; saindoux; céréales. — Une firme de Gènes aimerait à importer les produits mentionnés.
1293. Pommes seches. — Un importateur et agent à la commission d'Amsterdam ferait affaires dans les pommes seches (en anneaux et en quartiers.
194. Conserves de fruits. — Une firme de Bordeaux recevrait des prix c.a.f. ports français.

1295. Fruits et légumes en conserves. — Les exportateurs canadiens de conserves de fruits et de légumes sont invités à soumettre des offres, de préférence c.a.f. port hollandais, à une firme de la Hollande.
196. Haricots. — Une firme de l'Angleterre recevrait des offres c.a.f. Liverpool ainsi que des échantillons d'exportateurs canadiens de haricots.

1297. Denrées alimentaires. — Un courtier de Cardiff servirait de représentant pour la Galle du Sud à des producteurs et exportateurs canadiens de céréales à déjeuner, de conserves de fruits, de soupes et de saumon de fromage, etc.
1298. — Conserves de poisson. — Une firme de France recevrait des prix c.a.f. ports français de conserves de poisson.
1299. — Poisson. — Un agent commissionnaire de La Havane représenterait des exportateurs canadiens de saumon.

1300. Conserves de saumon. — Un importateur et agent commissionnaire d'Amsterdam désire des offres de conserves de saumon canadien (rose, moyen et rouge).
1302. Conserves de sardines. — Un agent commissionnaire et importateur de la Hollande du Nord recevrait des offres, de préférence c.a.f. port hollandais, de conserves de sardines.
1303. Conserves de saumon. — Un agent hollandais entrerait en relations avec des exportateurs canadiens de conserves de saumon.
1304. Conserves de saumon. — Les fabricants de conserves canadiens qui désirent une représentation aux Pays-Bas sont priés d'entrer en communications.
1305. Saumon rose. — Des agents commissionnaires des Iles Canaries entreraient en relations avec des exportateurs de saumon de Vancouver.

1306. Grain et blé canadien. — Des agents commissionnaires aux Iles Canaries entreraient en relations avec des exportateurs de grain et de blé.
1307. Farine. — Un courtier de Cardiff désire représenter une minoterie canadienne pour la vente de la farine sur une base de commission.
DIVERS:
1308. Planchettes pour boîtes. — Une maison de Liverpool avec plusieurs années d'expérience dans la distribution des planchettes pour boîtes d'origine scandinave demande des offres de planchettes de la Colombie-Britannique. On peut se procurer des détails en s'adressant au Ministère du Commerce, à Ottawa.
1309. Cuir. — Une fabrique de cuir du Nord de l'Angleterre demande des offres c.a.f. Liverpool, de producteurs canadiens de cuir de cheval et de cuir "nappa" pour malles.
1310. Quincailleurie pour malles. — Un agent de représentation à Mexico s'adjoint la représentation d'une firme canadienne qui fabrique de la quincailleurie pour malles, tels que coins métalliques, serrures, et carcasses de valises et de malles de toutes sortes.
1311. Tuyaux d'arrosage en caoutchouc. — Un agent commissionnaire d'Amsterdam ferait affaires dans les tuyaux et en caoutchouc de toutes sortes. Les exportateurs sont priés de soumettre des détails complets sur leurs prix c.a.f., etc.
1312. Cries d'automobiles. — Un agent d'Amsterdam entrerait en relations avec des exportateurs canadiens.

PROMOTION DE FONCTIONNAIRES A LA MONT. LIGHT. HEAT

Le conseil d'administration de la Montreal, Light, Heat & Power nous annonce les deux nominations suivantes:
M. Percy-G. Drake, assistant-trésorier, devient trésorier, et M. Arthur N. Sainte-Marie, chef de la publicité, devient trésorier-adjoint avec juridiction sur le service des relations extérieures. Ces deux nominations prennent effet immédiatement. L'ancien trésorier, M. C. Chagnon, prend sa retraite pour raison de mauvaise santé.

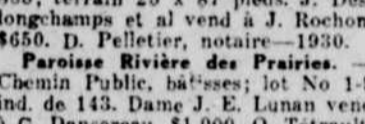
L'IMMEUBLE

Il y a eu hier 18 ventes d'une valeur totale de \$79,381.80; sept ventes de \$5,000 ou plus. La vente principale s'est faite dans le quartier St-Jean-Baptiste, alors que M. F. Mayrand a vendu à M. N. Jobin des bâties au prix de \$13,000. Dans l'après-midi, il y a eu quatre ventes d'une valeur totale de \$30,850. La principale vente de l'après-midi a été enregistrée dans le quartier Notre-Dame de Grâce, lorsque M. J. H. Reid a vendu des bâties à M. F. H. Meinger au prix de \$12,750. D'autres voici la liste complète des ventes subdivisées par quartier et par ordre d'importance:
Quartier St-Jean-Baptiste. — Rue Christophe-Colomb, bâties Nos 4426 à 4430; lot No 8-236. F. Mayrand vend à N. Jobin, \$13,000. R. Dubreuil, notaire—1930.
Cité de Verdun. — 6 avenue, bâties Nos 1000 à 1006; lots Nos 4672-436, partie S.-E. 435; terrain 428 x 104 pieds. D. Lortie vend à E. Page, \$10,500. J. H. R. Messier, notaire—1930.
Ave Rielle, bâties Nos 65, 67; lot No 4632; terrain 25 x 122 pieds. E. Remy vend à N. Bourque, \$6,000. J. O. Larose, notaire—1930.
Quartier Ahuntsic. — Rue Garnier, vacants; lots Nos 484-39, 40; terrain 50 x 132 pieds. Dame S. Jarry es-qual. es-ven vend à J. Major et Dubois Inc., \$1,320. J. B. Sigouin, notaire—1930.
Rue Fabre, vacants; lot No 483-988; terrain 25 x 87 pieds. J. Deslongchamps et al vend à J. Rochon, \$650. D. Pelletier, notaire—1930.
Paroisse Rivière des Prairies. — Chemin Public, bâties; lot No 1-9 ind. de 143. Dame J. E. Lunan vend à G. Danseur, \$1,000. O. Tétrault, notaire—1930.
Chemin Public, bâties; lot No 1-9 ind. de 143. Dame C. L. Dann vend à G. Danseur, \$900. O. Tétrault, notaire—1930.
Ville Montréal-Nord. — Blvd Vital, vacants; lots Nos 82-553, 554; terrain 50 x 90 pieds. Dame N. Malo vend à R. Bergeron, \$500. C. Duval, notaire—1930.
456 Rue, vacants; lots Nos 97-264, 265; terrain 64 x 100 pieds. Dame J. L. D. Lafrenière vend à W. Decarie, \$337.50. J. O. Larose, notaire—1930.
Quartier Mont-Royal. — Chemin Public, bâties; lot No 43; terrain 5 perches x 5 perches. E. Roy vend à M. Proulx, \$7,500. P. E. Roy, notaire—1930.
Quartier St-Gabriel. — Rue Wellington, vacant; lot No 3259; terrain 101 x 120 pieds. The Young Men's Christian Association of Montreal vend à F. J. Poddie, \$5,424.30. R. H. Bridgman, notaire—1930.
Quartier Maisonneuve. — Rue Bourbonnière, vacants; lots No partie 18-724. L. Poitras vend à O. Leblanc, \$750. J. T. Legault, notaire—1930.
Quartier St-Denis. — Rue Des Ecoles, vacant; lot No 476-102; terrain 25 x 90 pieds. Dame F. X. Cloutier, es-qual, et al vend à A. Boileau, \$350. H. Valade, notaire—1930.
Quartier Notre-Dame de Grâce. — Ave Lemieux, vacants; lots Nos 113-479 à 481; terrain 75 x 87 pieds. M. H. Day vend à E. Marcoux, \$300. J. E. Lebeau, notaire—1930.
VENTES DE L'APRES-MIDI
Quartier Notre-Dame de Grâce. — Ave Kensington, bâties Nos 4359; lots Nos 163-96-2, 163-97-1, 163-97-2, 101-1, 2, 101; terrain 1 lot 28 x 3, 104 pieds, 4 lots 61x62 pieds. J. H. Reid vend à J. H. Meinger, \$12,750. H. P. Honey, notaire—1930.
Ave Marcell, bâties 3846; lot No 176-260; terrain 25 x 90 pieds. P. A. Benoit vend à E. Larose, \$9,600. J. A. Hamelin, notaire—1930.
Cité de Westmount. — Ave Belmont, vacant; lot No 222-2; terrain 50 x 113 pieds. J. P. Anglin vend à G. K. Trim, \$5,000. J. A. Cameron, notaire—1930.
Cité de Lachine. — Chemin Public, au Dominion Parc, bâties; lot No 916-8; terrain 50 x 120 pieds. P. Langevin, L. J. Boileau, notaire—1930.

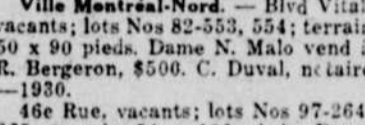
TRANSPORT DU BETAIL VERS L'EST DU CANADA

Winnipeg, 16. — M. T. P. White, surintendant du service des wagons du Canadian National à Montréal, déclare que du 1er au 14 décembre, 276 wagons d'animaux vivants sont partis des cours de la Union Stock, dans l'ouest, pour la plupart à destination de Montréal et de Toronto.

C'est de 3 heures p.m. jusqu'à minuit que se passent tous les grands événements de la vie sociale, politique et sportive et, de cette période, le journal du matin est le premier à vous en donner le détail.



M. PERCY-G. DRAKE, trésorier, Montreal Light, Heat & Power Consolidated.



M. ARTHUR-N. SAINTE-MARIE, assistant-trésorier, Montreal Light, Heat & Power Consolidated.

M. Sainte-Marie fait partie du personnel de la Montreal Light, Heat & Power 1925. Il a eu la direction du service des relations extérieures, de la publicité, et du bien-être des employés. Très connu dans le monde de la publicité, M. Sainte-Marie est membre du Board of Trade et de nombreuses autres associations.

LEUR VIGILANCE A ETE TROMPEE

(Dépêche Presse Canadienne)
Hartford, 14. — Les inspecteurs attachés au bureau du service de l'immigration des Etats-Unis, à Hartford, viennent de découvrir une nouvelle méthode de faire entrer les étrangers aux Etats-Unis, alors que l'un des trois résidents de ce pays arrêtés récemment, à Torrington comme n'étant pas en loi, a admis devant l'inspecteur en charge, M. Laurent L. Martineau, avoir payé la somme de \$75 à un garde-moteur de tramway pour se cacher sous un banc pour traverser la frontière canadienne-américaine aux chutes Niagara.

Un autre de ce trio, détenu à East Boston, Mass., pour être déporté, a déclaré aux officiers qu'il avait payé un même montant pour embarquer dans un canot qui traversait le pont international dans le but d'esquiver les officiers de l'immigration par un jour de brouillard.

Avant que les trois hommes fussent déportés à Boston-est, ils donnèrent une description assez complète du garde-moteur fauteur.
La résidence illégale de Alexander Bayou, âgé de 33 ans, et de Gulo Fargo, 28 ans, natis de la Tchécoslovaquie, a été découverte par un appel téléphonique anonyme au chef de police William Navin, de Torrington, qui fit l'arrestation des trois hommes. Retournant au poste de police, le chef Navin s'aperçut qu'il avait été suivi par Alek Bayou, 31 ans, frère de Alexandre. Alek suivit le chef et les prisonniers jusqu'à la prison et quand on lui indiqua l'ordre de mariage, il protesta disant qu'il n'était pas marié. Les deux autres, qui tous étaient entrés illégalement au pays, et qui voulaient être déportés avec les autres.

La requête de Alek lui fut accordée. Après avoir comparu séparément, le trio fut envoyé au poste de déportation à Boston-est.

LA LOI DEMANDEE PAR JOHN HALL KELLY

(Spécial au "Canada")
Québec, 14. — M. John Hall Kelly, avocat de New-Cardise, demande à la législature, par une loi spéciale, pour éviter toute difficulté après sa mort, de décerner que tous les biens, meubles et immeubles qu'il possède ou pourra posséder à l'avenir ou à sa mort, à l'exception de deux polices d'assurances spéciales, soient, nonobstant toute interprétation au contraire, tout entier donnée à son conjoint, à son mariage, déclaré être sa propriété absolue et il peut, en son vivant ou à sa mort, en disposer comme il le juge ou le jugera à propos.

Advertisement for MASSE & GAUTHIER, Real Estate and Mortgage Brokers, located at 5504, rue Verdun, Tel. York 4187.

PROMOTION DE FONCTIONNAIRES A LA MONT. LIGHT. HEAT

Le conseil d'administration de la Montreal, Light, Heat & Power nous annonce les deux nominations suivantes:
M. Percy-G. Drake, assistant-trésorier, devient trésorier, et M. Arthur N. Sainte-Marie, chef de la publicité, devient trésorier-adjoint avec juridiction sur le service des relations extérieures. Ces deux nominations prennent effet immédiatement. L'ancien trésorier, M. C. Chagnon, prend sa retraite pour raison de mauvaise santé.

L'IMMEUBLE

Il y a eu hier 18 ventes d'une valeur totale de \$79,381.80; sept ventes de \$5,000 ou plus. La vente principale s'est faite dans le quartier St-Jean-Baptiste, alors que M. F. Mayrand a vendu à M. N. Jobin des bâties au prix de \$13,000. Dans l'après-midi, il y a eu quatre ventes d'une valeur totale de \$30,850. La principale vente de l'après-midi a été enregistrée dans le quartier Notre-Dame de Grâce, lorsque M. J. H. Reid a vendu des bâties à M. F. H. Meinger au prix de \$12,750. D'autres voici la liste complète des ventes subdivisées par quartier et par ordre d'importance:
Quartier St-Jean-Baptiste. — Rue Christophe-Colomb, bâties Nos 4426 à 4430; lot No 8-236. F. Mayrand vend à N. Jobin, \$13,000. R. Dubreuil, notaire—1930.
Cité de Verdun. — 6 avenue, bâties Nos 1000 à 1006; lots Nos 4672-436, partie S.-E. 435; terrain 428 x 104 pieds. D. Lortie vend à E. Page, \$10,500. J. H. R. Messier, notaire—1930.
Ave Rielle, bâties Nos 65, 67; lot No 4632; terrain 25 x 122 pieds. E. Remy vend à N. Bourque, \$6,000. J. O. Larose, notaire—1930.
Quartier Ahuntsic. — Rue Garnier, vacants; lots Nos 484-39, 40; terrain 50 x 132 pieds. Dame S. Jarry es-qual. es-ven vend à J. Major et Dubois Inc., \$1,320. J. B. Sigouin, notaire—1930.
Rue Fabre, vacants; lot No 483-988; terrain 25 x 87 pieds. J. Deslongchamps et al vend à J. Rochon, \$650. D. Pelletier, notaire—1930.
Paroisse Rivière des Prairies. — Chemin Public, bâties; lot No 1-9 ind. de 143. Dame J. E. Lunan vend à G. Danseur, \$1,000. O. Tétrault, notaire—1930.
Chemin Public, bâties; lot No 1-9 ind. de 143. Dame C. L. Dann vend à G. Danseur, \$900. O. Tétrault, notaire—1930.
Ville Montréal-Nord. — Blvd Vital, vacants; lots Nos 82-553, 554; terrain 50 x 90 pieds. Dame N. Malo vend à R. Bergeron, \$500. C. Duval, notaire—1930.
456 Rue, vacants; lots Nos 97-264, 265; terrain 64 x 100 pieds. Dame J. L. D. Lafrenière vend à W. Decarie, \$337.50. J. O. Larose, notaire—1930.
Quartier Mont-Royal. — Chemin Public, bâties; lot No 43; terrain 5 perches x 5 perches. E. Roy vend à M. Proulx, \$7,500. P. E. Roy, notaire—1930.
Quartier St-Gabriel. — Rue Wellington, vacant; lot No 3259; terrain 101 x 120 pieds. The Young Men's Christian Association of Montreal vend à F. J. Poddie, \$5,424.30. R. H. Bridgman, notaire—1930.
Quartier Maisonneuve. — Rue Bourbonnière, vacants; lots No partie 18-724. L. Poitras vend à O. Leblanc, \$750. J. T. Legault, notaire—1930.
Quartier St-Denis. — Rue Des Ecoles, vacant; lot No 476-102; terrain 25 x 90 pieds. Dame F. X. Cloutier, es-qual, et al vend à A. Boileau, \$350. H. Valade, notaire—1930.
Quartier Notre-Dame de Grâce. — Ave Lemieux, vacants; lots Nos 113-479 à 481; terrain 75 x 87 pieds. M. H. Day vend à E. Marcoux, \$300. J. E. Lebeau, notaire—1930.
VENTES DE L'APRES-MIDI
Quartier Notre-Dame de Grâce. — Ave Kensington, bâties Nos 4359; lots Nos 163-96-2, 163-97-1, 163-97-2, 101-1, 2, 101; terrain 1 lot 28 x 3, 104 pieds, 4 lots 61x62 pieds. J. H. Reid vend à J. H. Meinger, \$12,750. H. P. Honey, notaire—1930.
Ave Marcell, bâties 3846; lot No 176-260; terrain 25 x 90 pieds. P. A. Benoit vend à E. Larose, \$9,600. J. A. Hamelin, notaire—1930.
Cité de Westmount. — Ave Belmont, vacant; lot No 222-2; terrain 50 x 113 pieds. J. P. Anglin vend à G. K. Trim, \$5,000. J. A. Cameron, notaire—1930.
Cité de Lachine. — Chemin Public, au Dominion Parc, bâties; lot No 916-8; terrain 50 x 120 pieds. P. Langevin, L. J. Boileau, notaire—1930.

TRANSPORT DU BETAIL VERS L'EST DU CANADA

Winnipeg, 16. — M. T. P. White, surintendant du service des wagons du Canadian National à Montréal, déclare que du 1er au 14 décembre, 276 wagons d'animaux vivants sont partis des cours de la Union Stock, dans l'ouest, pour la plupart à destination de Montréal et de Toronto.

C'est de 3 heures p.m. jusqu'à minuit que se passent tous les grands événements de la vie sociale, politique et sportive et, de cette période, le journal du matin est le premier à vous en donner le détail.



M. PERCY-G. DRAKE, trésorier, Montreal Light, Heat & Power Consolidated.



M. ARTHUR-N. SAINTE-MARIE, assistant-trésorier, Montreal Light, Heat & Power Consolidated.

M. Sainte-Marie fait partie du personnel de la Montreal Light, Heat & Power 1925. Il a eu la direction du service des relations extérieures, de la publicité, et du bien-être des employés. Très connu dans le monde de la publicité, M. Sainte-Marie est membre du Board of Trade et de nombreuses autres associations.

LEUR VIGILANCE A ETE TROMPEE

(Dépêche Presse Canadienne)
Hartford, 14. — Les inspecteurs attachés au bureau du service de l'immigration des Etats-Unis, à Hartford, viennent de découvrir une nouvelle méthode de faire entrer les étrangers aux Etats-Unis, alors que l'un des trois résidents de ce pays arrêtés récemment, à Torrington comme n'étant pas en loi, a admis devant l'inspecteur en charge, M. Laurent L. Martineau, avoir payé la somme de \$75 à un garde-moteur de tramway pour se cacher sous un banc pour traverser la frontière canadienne-américaine aux chutes Niagara.

Un autre de ce trio, détenu à East Boston, Mass., pour être déporté, a déclaré aux officiers qu'il avait payé un même montant pour embarquer dans un canot qui traversait le pont international dans le but d'esquiver les officiers de l'immigration par un jour de brouillard.

Avant que les trois hommes fussent déportés à Boston-est, ils donnèrent une description assez complète du garde-moteur fauteur.
La résidence illégale de Alexander Bayou, âgé de 33 ans, et de Gulo Fargo, 28 ans, natis de la Tchécoslovaquie, a été découverte par un appel téléphonique anonyme au chef de police William Navin, de Torrington, qui fit l'arrestation des trois hommes. Retournant au poste de police, le chef Navin s'aperçut qu'il avait été suivi par Alek Bayou, 31 ans, frère de Alexandre. Alek suivit le chef et les prisonniers jusqu'à la prison et quand on lui indiqua l'ordre de mariage, il protesta disant qu'il n'était pas marié. Les deux autres, qui tous étaient entrés illégalement au pays, et qui voulaient être déportés avec les autres.

La requête de Alek lui fut accordée. Après avoir comparu séparément, le trio fut envoyé au poste de déportation à Boston-est.

LA LOI DEMANDEE PAR JOHN HALL KELLY

(Spécial au "Canada")
Québec, 14. — M. John Hall Kelly, avocat de New-Cardise, demande à la législature, par une loi spéciale, pour éviter toute difficulté après sa mort, de décerner que tous les biens, meubles et immeubles qu'il possède ou pourra posséder à l'avenir ou à sa mort, à l'exception de deux polices d'assurances spéciales, soient, nonobstant toute interprétation au contraire, tout entier donnée à son conjoint, à son mariage, déclaré être sa propriété absolue et il peut, en son vivant ou à sa mort, en disposer comme il le juge ou le jugera à propos.

Advertisement for MASSE & GAUTHIER, Real Estate and Mortgage Brokers, located at 5504, rue Verdun, Tel. York 4187.

LA NAVIGATION DEPART DU "BELGENLAND" DE NEW-YORK

Il se rend à la Havane, première étape de sa septième croisière autour du monde
Commerce de bestiaux

A minuit, ce soir, le "Belgenland", de la ligne Red Star, quittera le port de New-York pour La Havane, première étape de sa septième croisière autour du monde.
Les Canadiens qui seront à bord du "Belgenland" comprendront: M. et Mme Eugène Tarte, de Montréal; Mme Emilie Dubé, des Trois-Rivières; M. et Mme J. R. Tevitt, d'Edmonton.

Le "Belgenland", à son départ de New-York, n'aura qu'une partie de ses passagers à bord, car il doit en reprendre près d'un certain entre New-York et San Francisco. Pour la première fois, cette année, San Diego a été ajouté à l'itinéraire de la croisière du "Belgenland", et à l'arrivée du navire dans le port de cette ville, le 31 décembre, sera l'occasion d'une réception civique à laquelle prendront part les autorités municipales, les officiers de la Chambre de Commerce et trois cents écoliers du High School.

Une autre addition à l'itinéraire comprend une escale à Sumatra, et cette année, au lieu d'être une excursion au choix des voyageurs, le voyage de cinq jours par chemin de fer de Bombay à Agra et Delhi est inclut dans le prix du billet de la croisière. Un autre voyage de quinze jours au choix des voyageurs, cette année, se fera en chemin de fer de Colombo à Calcutta et à Darjeeling, et de là à travers de l'intérieur de la péninsule, et comprenant Benafes Agra, Delhi et Jaipur, pour revenir au "Belgenland" à Bombay.

"DUCHESS OF ATHOLL"

Le "Duchess of Atholl", du Pacifique Canadien, quitte aujourd'hui pour les vieux pays. C'est le dernier navire qui part en temps pour Europe en Grande-Bretagne et sur Arripour pour Noël et le Jour de l'An.

COMMERCER DE BESTIAUX

Saint-Jean, N.-B., 15. — L'exportation de bestiaux de l'ouest canadien vers la Grande-Bretagne et le continent d'Europe vient de reprendre après une période complète d'incertitude qui a duré trois ans. C'est le rapport que vient de publier le bureau du Pacifique Canadien ici, aujourd'hui.

La première expédition a quitté notre port le 5 décembre, à bord du frégate "Beaverford", du Pacifique Canadien, en route vers Anvers. Un peu plus tard, pendant la même semaine, une autre expédition s'est faite à bord du "Manchester Citizen", en route vers la Grande-Bretagne. Le prochain envoi se fera à bord du "Beaverdale", qui doit quitter le port le 19 décembre pour Londres et Anvers.

M. MAURICE CULLEN

La Troisième Exposition Annuelle d'Artistes Canadiens est ouverte à l'Ecole des Beaux-Arts depuis le 9 novembre, grâce à l'initiative du Gouvernement de la Province de Québec. Comme école de bon goût, elle mérite l'attention du grand public.

L'oeuvre de M. Maurice Cullen, sauf quelques tableaux dont "Wolf's Cove" et "Québec" ou "Québec from Lewis" in winter", assez peu marquant, nous manifeste une âme amante de la pleine vie et riche en capacité d'émotions. Variabilité, charme de l'hiver, M. Cullen en fait son thème préféré. Il aime la neige alors qu'elle recouvre de blancheur la nature canadienne et que les joies de l'été s'estompent en souvenirs ou en espoirs. La neige automnale qui dépose sa claire parure sur une saison expirante et la neige printanière, qui nous quitte en esquissant les gestes gracieux de cours d'eau, sont célébrés à l'envi.

Quelle richesse d'âme que nous disent les sujets de M. Cullen, ses toiles et ses pastels font sentir toute la délicatesse virile de sa sensibilité. Une âme est suspendue à ces mille touches qui vibrent en harmonie. Pour la goûter, il suffit de contempler: on oublie les charmes de l'automne ou du printemps pour se laisser gagner aux chauds accents d'un cœur d'artiste. Si les centres de la grande œuvre, telle que les pastels de M. Cullen en sont d'authentiques.

Non pas que toute l'oeuvre se maintienne à une égale valeur. Nous avons signalé deux toiles qui nous paraissent moins personnelles; peut-être pourrions-nous en ajouter quelques autres, mais le grand nombre attire l'admiration par une merveilleuse richesse d'évocation, telle que les admirables passages "Earl's Spring on the North River" et "Hear's Frost and Snow"; "St. Marguerite", ou les puissants pastels "Solitude" et "Laurentine Solitude".

Sans posséder la profondeur d'Horace Walker, ni toute l'envergure de Suzor Côté, M. Maurice Cullen est de nombre de ces artistes dont l'âme, comme celle de Sully-Prud'homme, reliée à la nature par une multitude de fils d'argent et d'or, ressent en émotions toutes les nuances de la vie. L'oeuvre de M. Cullen en chantant la nature nous élève à son Auteur et nous fait souvenir de cet autre troubadour des forêts et des sources: saint François d'Assise.
J. Richard-Marie, franciscain.

CARTES D'AFFAIRES

MONTREAL DRY DOGS LIMITED
Ouvriers en Navires, Ingénieurs et Chaudronniers
187 RUE MILL, MONTREAL

SALON LONGPRE 1962 Papineau
OUVERTURE du "GRILL" et SOUPER DANSANT
Tous les soirs de 8 p.m. à la fermeture

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 149. Dans l'affaire de l'actif de M. A. VINBERG, marchand de Shawinigan Falls, district de Trois-Rivières, faisant affaires sous le nom de Maxime Thibault, Faillite.

PRETS SUR HYPOTHEQUES A JETTE & CIE
84, Notre-Dame Ouest — Chambre 20

LA COMPAGNIE DE PAPIER KRUGER
PAPIERS DE TOUT GENRE
MAIN 3880, MONTREAL

INVENTIONS
Demande de Brevet de Marque de Commerce, etc.
MARION & MARION

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 261, rue Ste-Catherine O., Montréal, 214-1

GRATIS ALBERT FOURNIER
184 RUE ST-CATHERINE MONTREAL

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 261, rue Ste-Catherine O., Montréal, 214-1

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE
No 252. Dans l'affaire de l'actif de M. L. A. TOUCHIN, marchand de Victoriaville, P. Q., faisant affaires sous le nom de TOUCHIN & TOUCHIN, Faillite

FAITS DIVERS

AUX ASSISES
Plusieurs causes touchant des femmes criminelles ont été portées en appel, hier après-midi, devant la cour du Banc du Roi, présidée par l'hon. juge Wilson.

NOUVEAUX CONSULS
Le corps consulaire de Montréal a souhaité la bienvenue à deux nouveaux consuls, M. Samuel F. Fletcher et Joseph F. Burt, qui viennent d'entrer en fonctions au consulat général des Etats-Unis.

CAUSE EN EXPROPRIATION
La cause en expropriation de quelques propriétés appartenant à Mme James A. Wright, nécessaire à la construction de l'égoût principal de la Rivière St-Pierre, est venue devant la Commission des Services Publics, hier matin.

VERDICT DE SUICIDE
A la suite d'une enquête tenue sur le corps de George Yasko, le Dr Pierre Hébert, coroner d'Hébertville, a rendu un verdict de suicide.

VOLEUR MESQUIN
"Vous êtes le voleur le plus mesquin de Montréal", telles sont les paroles du juge Enright, à l'adresse d'un individu, qui fut condamné à six mois de travaux forcés, pour avoir enlevé la somme de \$1.04 à une petite vendeuse de journaux à la gare Viger.

TROUVE MORT
Roland Foucher, 21 ans, domicilié au No 1690 avenue Laurier-Est, a été trouvé mort sur le plancher d'un garage en arrière du numéro 358 de la rue Beaubien, à 10 heures, hier matin.

RENVERSEE PAR UN CHEVAL
Un cheval prit le mors aux dents, hier après-midi, et projeta son conducteur sur le pavé après avoir renversé Mme Beaulieu Hébert, qui est dans un état grave à l'Hôtel-Dieu.

LA SEPARATION DU TUBERCULEUX
Achetons les Timbres de Noël
Le tuberculeux est contagieux, et il l'est surtout pour sa famille. A cause des relations étroites et quotidiennes qu'il entretient avec elle, il paraît donc logique, quand on ne peut taire la source du mal, de l'isoler.

LE TUBERCULEUX EST CONTAGIEUX, et il l'est surtout pour sa famille. A cause des relations étroites et quotidiennes qu'il entretient avec elle, il paraît donc logique, quand on ne peut taire la source du mal, de l'isoler.

LES VOIES ELEVEES DU C.N.R. DANS LE NORD
La commission des chemins de fer, qui siègeait, hier matin, au vieux palais de justice, a décidé de remettre l'affaire des voies élevées du C. N. R., dans le nord, entre les mains d'un ingénieur et renvoyé la demande soumise par les autorités municipales.

LE VRAI MOTIF DE LA CAMPAGNE CONTRE LE C.N.R.

Le docteur Ernest Poulin, m.p., le fait connaître au club libéral Gouin

DES MENSONGES
Hier soir, devant un nombreux auditoire composé des membres du club libéral Gouin, le docteur Ernest Poulin, député de Laurier au provincial, a dénoncé M. Houde et Bray qui, à son sens, ont entrepris la fameuse campagne contre la ligne du C.N.R. pour attirer l'attention des gens, de leur faire tourner les yeux vers un point qui est le plus important de tous, le chômage.

Le docteur Poulin disait à ses auditeurs: "Ces messieurs créent une commission technique, et ils partent en guerre contre une compagnie qui veut amener le progrès. Puisqu'ils ont institué cette commission, puisqu'ils ont nommé des membres, pourquoi ne s'adressent-ils pas à la commission avant d'aller trouver les gens et de leur crier sur tous les tons qu'ils seront isolés, que leur quartier sera divisé, etc. Ils disent que cette ligne bloquera la marche du progrès. Avez-vous déjà vu un chemin de fer qui avait empêché le progrès? Messieurs, l'insulte sur ce point, les chemins de fer ont précédé le progrès partout, comme le progrès a toujours suivi le chemin de fer."

Il s'aperçoit que les gens vont être classés dans une administration, et ils veulent faire beaucoup de brouhaha autour de cette question pour détourner les soupçons et poser en défenseurs des intérêts publics."

L'assemblée vota ensuite une résolution à l'effet que les sans-travail du quartier St-Jean aillent s'enregistrer au club libéral Gouin, au lieu du poste de police. La résolution fut adoptée à l'unanimité. M. J. A. St-André et l'avocat Prieur adressèrent aussi la parole. M. Beauchamp président.

\$150,000 DE PERTES DANS UN INCENDIE

Les flammes éclatent dans une conciergerie et 200 locataires sont délogés

A WESTMOUNT
Plus de deux cents personnes ont été chassées de leurs logis, de bonne heure, hier soir, par un incendie, qui a grièvement détruit la magnifique conciergerie Barat, située à 3015 rue Sherbrooke, ouest, à Westmount.

Un estimable sommaire des pertes les porte aux environs de \$150,000. Les flammes ont surtout endommagé la partie nord de l'édifice, située sur le chemin Barat. L'incendie s'est déclaré dans un incinérateur et s'est répandu avec une telle rapidité que c'est à peine si les locataires ont eu le temps de s'enfuir.

A l'arrivée des pompiers de Westmount, sous la direction du chef Wien, aidés d'une équipe de pompiers de Montréal, commandés par le chef de district Pressault, les flammes avaient percé le toit et jaillissaient, par les ouvertures, en faisant une pluie d'étincelles. A la vue du danger toujours croissant, les chefs Wien et Pressault virent que leurs efforts étaient impuissants, sous la tâche et ils décidèrent de sonner une seconde alarme, quelques minutes plus tard, huit équipes de pompiers répondirent à l'appel, sous la direction du chef Gauthier ainsi que des sous-chefs Carson et Gauthier.

On attaqua résolument les flammes des quatre coins de l'édifice et on fit si bien que le feu n'endommagea que très peu la seconde partie de la bâtisse, située sur la rue Sherbrooke. En moins de deux heures, l'incendie était sous contrôle. Personne n'a été blessé durant la conflagration.

Un des locataires nous a déclaré que l'imprudence d'une bonne amie était la cause de l'incendie; cette dernière jeta par mégarde une allumette enfumée, dans l'incinérateur. La pression de l'air poussa les flammes, jusqu'au toit, après avoir mis le feu aux déchets. Durant le plus fort de l'incendie, plusieurs locataires, hommes, femmes et enfants voulurent pénétrer dans leurs logis, afin de sauver leurs meubles; il fallut tous les efforts de la police, pour les empêcher de le faire. Me Robert Bourassa, C.R., qui a ses appartements, au premier étage de la conciergerie Barat, nous a déclaré, tout souriant: "Je suis le plus chanceux des locataires, car le feu, l'eau et la fumée ont respecté mon logis". Le propriétaire de l'édifice, M. S. Drizin, 1490 Grosse, estime ses propres pertes à plus de \$150,000. "Une moitié est complètement détruite, par le feu et l'autre moitié a été sensiblement endommagée par l'eau et la fumée. C'est un rude coup pour moi", dit-il, en terminant.

Le capitaine Young ainsi que les lieutenants Taylor et McCarthy et le sergent Lalonde de la force policière de Montréal étaient, sur les lieux, commandant un cordon de constabiles.

LES VOIES ELEVEES DU C.N.R. DANS LE NORD

La commission des chemins de fer, qui siègeait, hier matin, au vieux palais de justice, a décidé de remettre l'affaire des voies élevées du C. N. R., dans le nord, entre les mains d'un ingénieur et renvoyé la demande soumise par les autorités municipales.

LA SITUATION ECONOMIQUE DE NOTRE PAYS

Il n'y a pas lieu de se décourager, dit M. Sauvé aux Chevaliers de Colomb

LA VIE SOCIALE
L'Assemblée Dollard des Chevaliers de Colomb a reçu l'honorable Arthur Sauvé, ministre des postes du Canada, à un dîner à l'hôtel Place Viger, à 9 h. 30, hier soir, sous la présidence de M. L. Emilio Grothé. Prés de 150 Chevaliers avaient répondu à l'invitation.

M. Francis Fautoux, directeur suprême de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, a présenté l'hôte d'honneur. Le discours de l'honorable Sauvé a été court. Il remercia les Chevaliers de Colomb et démontra le rôle que joue l'Ordre dans la société et la religion. "Les forces de cet Ordre", dit-il, "se trouvent dans le choix de ses membres et la fidélité de ses derniers à son credo". Il leur demanda de travailler à la réorganisation de la vie sociale que l'amour du luxe et du confort ont lancée dans un tourbillon dévastateur pour la vie familiale et le pays tout entier.

Parlant ensuite de la situation au Canada: "Notre pays n'a rien à craindre, dit-il, au point de vue économique, si les individus et les corporations reviennent au sentiment de véritable économie qui existait il y a un quart de siècle. Nous n'avons pas raison de nous décourager pour ce qui est de la situation au Canada. Toute notre richesse naturelle est encore ici, pratiquement intacte, et elle n'attend que l'initiative et le capital. Tout se résume à une simple question de production rationnelle ou à une conservation organisée. Nous aurons à faire face à la concurrence d'autres pays où la production est meilleure marché; il ne faut pas oublier ce point. Nous devons, par conséquent, ordonner notre vie nationale sur la base des forces économiques qui existent aujourd'hui."

"Pour arriver à ce résultat, la jeunesse du Canada doit être élevée avec cette notion exacte de l'économie, de cette économie que nous avons perdue de siècle. Régler sa vie d'après son revenu ou son salaire, au lieu d'organiser les choses sur une base nationale de réelle économie, n'est pas une politique exacte. Ce qu'il importe encore, c'est d'utiliser au plus haut degré possible les produits de chez nous, non seulement de prêcher cette théorie, mais aussi de la mettre en pratique."

M. A. A. Gardiner a remercié l'honorable Sauvé. M. Emilio Grothé, l'honorable Raoul Gauthier, l'abbé E. Poirier, Francis Fautoux, Ed. Quinn, le juge A. Monet, J. P. Sauvé, m.p., le curé Lussier, M. McCaffrey et H. J. Fitzgerald.

DE LA GAIETE POUR LES FETES

C'est bientôt la Noël, la réjouissance générale. La cité d'Outremont invite tous ses résidents de bien vouloir installer sur leur galerie, un arbre de Noël illuminé, pendant le temps des fêtes. La ville de son côté en fera un, en face de l'hôtel de ville et un autre dans un parc. Le temps est à l'optimisme.

LA PRIORITE DE LA VILLE SUR LES CHEMINS DE FER

Qui paiera les frais d'ouverture des rues le long de la voie projetée?
Quel est le meilleur moyen d'empêcher la voie de ceinture projetée par le Canadien National dans le nord, de devenir une obstruction au futur développement de cette partie de la ville? C'est la question que se posaient les parties intéressées dans les cercles municipaux et de transport, après que la commission eut remis l'affaire aux mains de son ingénieur en chef, hier après-midi.

Pour ce qui est des rues déjà ouvertes ou homologuées, le long de la voie, il n'y a pas de difficulté. Dans le cas de rues, qui devront nécessairement s'ouvrir, mais pour lesquelles, aucun plan n'a encore été tracé, on veut s'assurer, que les dépenses d'ouverture seront défrayées par le Canadien National, pour et à mesure que le développement urbain le nécessitera.

La chose peut être réglée de deux façons, et c'est ainsi que la commission a toujours agi dans les cas précédents. Il y a le droit de priorité. Pour les rues déjà ouvertes ou homologuées, et le coût d'ouverture tombe sur la compagnie ferroviaire. Dans l'autre cas, la ville serait supposée payer les dépenses d'ouverture, que nécessiterait le développement futur de la partie nord.

Dans ce cas, il ne reste qu'une chose à faire, c'est de soumettre le plan de la ville à la commission des chemins de fer, qui jugera par son ingénieur, quelles rues et ouvertures devront être faites sur le tracé tout en considérant le développement futur de la métropole. Ceci éviterait à la ville ou à la compagnie ferroviaire d'assumer le coût complet de l'ouverture des rues dans l'avenir.

ILS INSPECTERONT LES MARCHES AMERICAINS

Lors de sa dernière réunion, l'Association des propriétaires et hommes d'affaires du quartier, l'Émile-Marie autorisait l'avocat, respectivement président et secrétaire, à visiter en son nom les marchés de quelques grandes villes américaines. Cette initiative fut partie de la lutte de l'Association en faveur du maintien du marché Bonsecours. MM. Boudrias et Côté sont partis de Montréal, dimanche soir, et seront absents une semaine.

LA PLANTE CARNIVORE A L'ŒUVRE

M. F. E. Lloyd, à l'Université de Montréal, fait la description de l'utriculaire

Comme des souris
M. F. E. Lloyd, membre de la Société Royale du Canada, titulaire de la chaire de botanique à l'Université McGill, était le troisième conférencier public de l'Association canadienne française pour l'avancement des sciences, hier soir, à l'Université de Montréal. Le sujet traité était: "The Mouse-trap Plant" ou "l'utriculaire". La conférence était accompagnée de projections cinématographiques. Ce fut le Dr. Antonio Barbeau, vice-président de l'Association, qui présenta le conférencier; il trace la carrière du professeur et du savant de réputation internationale; il rappelle, en quelques choses, ses explorations dans les déserts de l'Arizona et du Mexique où il fit des recherches sur les plantes à caoutchouc.

M. F. E. Lloyd présente une étude très détaillée de la "Mouse-trap Plant", qui est une plante carnivore; il nous fit voir la plante à l'œuvre. Il faut voir la manière par laquelle les petits insectes du genre des crustacés aquatiques sont pris au piège par les petites plantes du genre utriculaire. Le procédé est d'une grande perfection mécanique. Le conférencier dit au début que les connaissances sur le sujet datent de 1832. Il donne ensuite la description de quelques plantes appartenant à plus de deux cents espèces que l'on rencontre sur la surface du globe, surtout dans les régions tropicales et sous-tropicales. M. Lloyd fait notamment la description de deux espèces qui se trouvent au Canada, connues sous le nom d'utriculaires, d'une autre espèce qui se rencontre dans l'Inde, d'une autre du Brésil et de plusieurs autres de l'Afrique. Le professeur fit une collection de ces dernières lors de son voyage de Cap Town au Lac Victoria, en compagnie du R. Frère Marie-Victorin. M. Lloyd explique le fonctionnement du piège de l'utriculaire. Ces pièges fonctionnent comme des souris; c'est-à-dire d'une manière purement mécanique.

Le piège est très petit, puisque les plus grandes ont cinq centimètres de long. Chaque piège est enroulé dans une pièce fermée par une porte très étanche (il ne faut pas l'oublier, l'utriculaire est une plante aquatique dont quelques-unes vivent au fond de l'eau et dont les autres nagent librement). Les parois font office de ressorts pour repousser le volume d'eau, lorsque la porte s'ouvre.

L'ouverture de la porte se fait automatiquement par le contact d'un petit animal soit contre le poil raide qui agit comme un loquet et porte relation avec la gâche, ou la courbe légère de la partie inférieure de la porte.

Dans l'autre cas, la pression de l'eau contre la porte pousse l'eau vigoureusement à l'intérieur et la colonne d'eau entraîne la proie infortunée. La porte se referme ensuite automatiquement et l'animal subit le sort de la digestion, ce qui profite à la plante. Les exemples de pièges variés partiellement inventés par M. Lloyd font voir la complexité des plantes carnivores du genre des utriculaires; c'est l'un des exemples les plus parfaits d'adaptation.

Le Frère Marie-Victorin remercia en anglais le conférencier. Il rappelle le voyage qu'il fit avec M. Lloyd en Afrique, voyage qui lui a permis de connaître non seulement le savant botaniste, mais l'artiste. Le Frère Marie-Victorin fait remarquer que le cas de l'utriculaire est l'un de ceux qui font réfléchir les biologistes les moins vitalistes et qui suggèrent une solution moins radicale de certains problèmes de biologie naturelle. Quand tout est dit, observe le Frère Marie-Victorin, il reste que le vivant est fait pour la vie et, qu'étant nous-mêmes des êtres vivants, il ne nous est pas possible de penser, en ces matières, en termes absolument mécaniques.

LE BUDGET DE 1931 SERAIT VOTE EN BLOC

C'est ce que le comité exécutif demandera aux échevins à la séance du conseil
Les échevins seront appelés, à la séance spéciale du conseil municipal qui sera tenue, demain, à voter en bloc le budget de 1931, c'est-à-dire sans discussion. Le comité exécutif se prévaudrait de ce qu'il s'est fait sous l'ancienne administration pour formuler cette demande aux échevins. Des échevins veulent que le budget soit adopté par article, ce qui laisse prévoir une discussion.

Parmi les principales questions qui sont à l'ordre du jour, on remarque le contrat pour travaux relatifs au chômage, tel qu'amendé par le parlement; règlement amendé le règlement No 432, concernant les taxes, permis, etc.; règlement à l'effet d'imposer certaines taxes et contributions foncières pour 1931. Les échevins auront aussi à étudier la motion des échevins Biggar et Savignac proposant un amendement à la charte de la cité, au sujet des expropriations, motion qui resta sur la table lors de la dernière séance du conseil et que nous avons publiée.

ENCORE UNE NOUVELLE QUI EST PREMATUREE

Malgré ce qui a été annoncé par un journal, la commission d'urbanisme n'a pas encore été nommée. C'est la déclaration faite, hier soir, par l'échevin Bray qui ajouta cependant que les noms mentionnés sont ceux d'hommes compétents. Il est plus probable que le comité exécutif sera en mesure d'annoncer la nomination de cette commission, aujourd'hui, car l'exécutif tiendra une séance, ce matin. Les échevins Savignac et Weldon ont refusé de confirmer ou nier la nouvelle.

ASSOCIATION SATISFAITE DE L'ANNEE 1930

L'Oil Heating Association enregistre des progrès signalés

Produits canadiens
L'Oil Heating Association, de Montréal, a tenu son assemblée annuelle hier, à l'hôtel Queen's pour prendre connaissance du rapport du vice-président sur les activités de l'année et choisir ses nouveaux officiers pour l'année 1931. Ces derniers ont été élus comme suit: Jos. Schubert, président; O.A. Fogarty, vice-président; Jos. Elie, E. A. Robinson, M. Lemieux et L. Robertson, directeurs. Dans son rapport, M. Schubert déclare qu'en dépit de conditions déprimantes qui ont pu affecter quelques membres individuellement, l'Association a réussi à se faire connaître et à faire admettre son importance. Il rend en cela témoignage aux journaux qui l'ont aidée puissamment. Les pouvoirs publics la consultent maintenant et l'on ne peut qu'attendre le plus grand bien de cette coopération. Différents comités de l'Association ont eu des entrevues avec les autorités municipales, avec l'inspecteur des bâtisses, le chef de la brigade des incendies, les assureurs, etc. Chaque fois, ces comités ont été bien accueillis.

Au cours des derniers mois, l'Association a montré une tendance de plus en plus marquée à devenir une organisation essentiellement canadienne. A l'heure actuelle des négociations sont en cours avec les autorités fédérales pour obtenir d'elles le droit d'utiliser leurs laboratoires ou les nouveaux appareils de chauffage à l'huile seront éprouvés. L'Association demande aussi que ces laboratoires aient un statut indépendant, tout comme ceux des Etats-Unis, afin que les systèmes de fabrication canadiens soient reconnus par les autorités canadiennes officielles, sans avoir à passer par les Etats-Unis.

Après avoir rappelé l'absence du président J.T. Lewis, retenu par la maladie, M. Schubert remercia tous les membres de leur splendide coopération, grâce à laquelle l'Association a pu se développer. Elle est indépendante aussi à ses progrès futurs. M. Schubert demanda qu'il soit permis aux membres du Board of Trade de sa collaboration constante.

Le nouveau président fait également allusion au nouveau bouton de l'Association que portent les membres et qui garantissent tout le monde contre les fraudes possibles. D'autre part, l'Association distribuera prochainement un nouveau bouton à tous les membres qui en ont besoin. M. Schubert remercia aussi les membres de leur compétence et de sécurité.

Au cours de l'année, l'Association a entamé des négociations avec les autorités de l'assurance concernant les polices d'assurance contre le feu en rapport avec les appareils de chauffage à l'huile. D'importants changements ont été obtenus. Les membres sont priés d'avertir leurs compagnies d'assurance de leur retour à l'assurance et de leur remettre les papiers d'une police spéciale couvrant les risques des chauffages à l'huile.

M. Schubert rappelle les conférenciers qui ont accepté l'invitation de l'Association au cours de l'année. Les dîners-causeries de l'Association ont obtenu un grand succès et cette pratique sera maintenue pour l'avenir. Parmi les nouveaux membres mentionnés MM. Joseph Elie, Gaston Elie, F.V. Messier, etc.

DECES DU JUGE B.-F. LETELLIER A NOTRE-DAME

Il était juge de la cour Supérieure depuis 1910. Atteint du cancer

BELLE CARRIERE
L'honorable Blaise-Ferdinand Letellier, de Québec, depuis vingt ans juge de la cour Supérieure, est décédé hier après-midi à l'hôpital Notre-Dame de Montréal à l'âge de 68 ans, étant né le 23 juin 1862. Il avait été transporté à l'hôpital Notre-Dame il y a trois jours afin d'y être traité pour le cancer. C'est un juriste distingué qui disparaît et sa mort sera vivement ressentie dans la province.

Feu le juge Letellier avait fait ses études classiques au séminaire de Québec et son droit à l'Université Laval pour être admis au Barreau le 16 juillet 1889, après avoir obtenu les médailles du gouverneur-général et du lieutenant-gouverneur et le prix Tessier. Pratiqua à Québec, puis dans la Beauce jusqu'en 1910 alors qu'il était nommé juge. Dès 1886 il se lançait dans la politique et se présenta comme libéral en 1901 contre l'hon. L.-P. Pelletier, mais fut défait. Membre sort l'année suivante contre M. A. Godbout. En 1904, il était nommé conseiller législatif pour la division de Lauzon.

La dépouille mortelle a été transportée cette nuit à Québec où les funérailles auront lieu cette semaine.

59e DINER DE LA JEUNESSE LIBERALE

L'Association de la jeunesse libérale de Montréal donnera, demain soir, le 17 décembre, son cinquante-neuvième dîner-causerie au Club de Réforme, 82 ouest, rue Sherbrooke. Ce dîner est désigné comme le dîner des étudiants et ces derniers assisteront en grand nombre à ces agapes. La jeunesse universitaire compte un groupe imposant des siens dans les cadres de la Jeunesse Libérale de Montréal. Les deux hôtes d'honneur de la soirée seront les honorables Fernand Rinfret, M.P., ancien secrétaire d'Etat, et Athanase David, secrétaire de la province, qui adresseront tous deux la parole. Les membres sont cordialement invités à ce dîner qui sera sans doute l'un des plus importants de la saison.

UN AGENT QUI NE CONNAISSAIT PAS SA LIGNE

Trudeau se disait agent d'immeubles mais vendait des billets de loterie

ET DES AUTOS
"Si vous continuez à suivre la même ligne de conduite que par le passé, j'ai un pressentiment que nous nous rencontrerons encore dans cet Cour, mais une autre fois ce sera pour une offense bien plus grave", telles sont les paroles que l'hon. juge Wilson adressait, hier après-midi, à un nommé Trudeau trouvé, en cour de recouvrement, coupable de vagabondage, et dont la cause avait été portée en appel aux Assises. "Comme vous me paraissez appartenir à une famille honorable", continua le juge, "et que d'un autre côté vous me promettez de changer de conduite, je maintiens l'appel."

Au cours de son procès Trudeau provoqua l'hilarité de l'assistance, lorsque pressé par les questions de Me Fautoux, le procureur de la Cour, il déclara qu'il avait embrassé la carrière d'agent d'immeubles, pour vendre des autos.

"Mais ne savez-vous pas, dit Me Fautoux, qu'un agent d'immeubles s'occupe de la vente de maisons et de terrains et non de celle des autos?" "Oh, rétorqua l'accusé, on m'avait toujours dit qu'un agent d'immeubles ne vendait que des autos."

Trudeau avait été arrêté, l'hiver dernier, alors qu'il rôdait en auto, autour de l'hôtel Windsor, afin, dit-on, de vendre certains billets de loterie, aux voyageurs étrangers.

L'HON. L.-A. TASCHEREAU

L'honorable L. A. Taschereau, premier ministre de la province, sera aux bureaux du gouvernement provincial, nouveau palais de justice, cet avant-midi.

LA FRANCE S'ACHEMINE AU SUICIDE

C'est l'opinion du Dr G. Valot, de Paris, en mission d'étude en Amérique

Problème des liqueurs
Le Dr. Georges G. Valot, de Paris, dans une entrevue, déclare que "la France, encore au premier rang parmi toutes les autres nations, s'achemine vers le suicide national sans s'en apercevoir, par sa production considérable de liqueurs. Nous dépensons tout notre argent en armements et en liqueurs", dit-il. Le Dr. Valot est fermement convaincu que le commerce des liqueurs, les sommes énormes que le monde dépense pour se procurer paralyse la philanthropie et le travail social et d'hygiène mentale. Le célèbre médecin français est venu dans le Québec pour faire une étude spéciale de notre loi de la régie des alcools au point de vue social. "Je vais aller voir le premier ministre demain matin", dit-il, "pour causer avec lui de ce problème. Puis l'enquêterai par moi-même. Mon étude portera certainement des fruits et me fera voir la situation véritable dans la province, à ce sujet."

Le Dr. Valot se défend d'être un prohibitionniste, il est tout simplement un tempérant. Au reste, la tempérance pour lui est la seule solution au problème des liqueurs. Il s'intéresse aux problèmes sociaux. C'est pour cette raison que l'Académie française de Médecine décida de l'envoyer en mission en Amérique. Il visitera, de ce chef, plusieurs Etats américains. Le Dr. Valot s'intéresse surtout à la médecine préventive. En passant, il déclare que la France a une forte mortalité que ne balance pas la natalité qui est très peu élevée. Le Dr. Valot est membre de la Ligue d'Hygiène et de la section eugénique de l'Institut International d'Anthropologie. Il se rendra à Pasadena, en Californie, et enquêtera sur le travail fait par la "Human Betterment Foundation".

Le savant médecin s'est montré très peu loquace relativement à ce qu'il avait observé ici, depuis son arrivée. Il admet que le Québec a un taux très élevé de mortalité infantile; "la situation est assurément déplorable, dit-il, et peut être améliorée. Mais, tout considéré, la situation est moins mauvaise qu'en France. Notre pays a dépensé des millions de dollars dans la lutte contre la tuberculose, et ce fut sans résultat. Les Etats-Unis ont, au contraire, réussi à combattre le fléau. Pour finir, le Dr Valot cite des chiffres. Par exemple, en France, deux millions de Français possèdent des vignes.

LONGUEUIL ET SES MOYENS DE TRANSPORT

La dernière séance régulière du conseil de la cité de Longueuil pour 1930, a été tenue, hier soir, sous la présidence du maire Brais. Une demande de M. O. Tailleux, qui sollicite un permis de circulation entre Montréal et Longueuil et une lettre de la Montreal & Southern Counties Rly, qui demande protection contre la concurrence qu'on lui fait, ont soulevé la sérieuse question de transport entre les deux rives. Si la cité accorde un autre permis de circulation, elle est menacée de voir cesser le service de tramways de la South-ern. La question est en délibéré. Le conseil vote \$175 à l'Association ouvrière pour distribution de jouets aux enfants de Longueuil le jour de Noël. Demande sera faite au gouvernement provincial de nommer un membre dans la commission des logements ouvriers de la cité. On demandera au gouvernement une part du fonds dit "secours directs" pour les pauvres.

LES REUNIONS

OUVRIERS INTERNATIONAUX CE SOIR
Briguetiers, local 4, au Temple du Travail, 1201 St-Dominique. Casquetiers, local 33, 408 St-Jacques. Moulleurs, local 21, 1331 Ste-Catherine Est. Peintres, local 359, 1331 Ste-Catherine Est. Modeleurs, 1331 Ste-Catherine Est. Ferblantiers-ouvriers, local 116, au Temple du Travail, 1201 St-Dominique. Ligue de l'Étiquette, 1416 Aubert.

GARDE NOUVOU
Ce soir, 8 heures, salle Laviolette, 1585 Ontario Est, euhre de la garde St-Roch.

C. DE C.
L'Assemblée des Chevaliers de Colomb de Verdun, qui devait avoir lieu le 24 décembre, est remise au mardi, le 30 décembre, à 8 heures.

ANCIENS DE ST-JOSEPH
Ce soir 8 h. 30, souboisement de l'église Saint-Joseph, 520 rue Richemond, euhre de l'Amicale des anciens de l'école Saint-Joseph. Les anciens, leurs familles et leurs amis sont cordialement invités.

LES VÉTÉRANES
Ce soir, salle de l'Assistance Publique 438 Lagachetiers est, euhre concert de l'Association nationale des vétérans. Portes ouvertes à 7 h. 45. Prix de présence, 200 cadeaux, orchestre "Marx".

ANCIENS DE LA BAIE
Mercredi, 8 h. 30, au No 1079 rue Berri, réunion très importante des membres de l'Amicale des anciens de la Baie.

CLUB LIBERAL D'YOUVILLE
Jeudi, 8 h. 30, au local ordinaire, angle Lajeunesse et Crémazie, réunion du club libéral d'Youville. M. J. Cléo, Guimond présidera. L'échevin Legault assistera.

LES ASTRONOMES
Ce soir, à l'École Polytechnique, 1430 rue Saint-Denis, réunion de la Société de mathématiques et d'astronomie de Montréal. Conférence par M. Lorenzo Bianchi sur "Les caractéristiques physiques de l'image chromatique en photographie".

LES MAITRES-BARBIERS
Ce soir, 8 h. 30, assemblée générale annuelle de l'Association des maîtres-barbières de Montréal. Élection des officiers pour 1931. Chambre 11, Monument National.

L'EGLISE SYRIENNE
Ce soir, à l'église syrienne catholique St-Sauveur, angle St-Denis et Vitry, à 7 h. 30, dîner oriental sous la présidence de l'honorable sénateur et Mme P.-E. Blondin.

SOCIÉTÉ MÉDICALE
Ce soir, à 9 h., dans le grand amphithéâtre de l'Université, réunion de la Société médicale de Montréal de Montréal. Des travaux seront présentés par MM. Eugène Dufréne, R. Doré et J.-E. Sampson. Il y aura aussi présentation de rapports et élections du nouveau bureau de régie.

UNE DIVISION ELECTORALE PEU CONNUE

"C'est celle de Charlevoix-Saguenay", dit M. Pierre-F. Casgrain
AU CLUB LAURIER
Le Canada s'étend sur un vaste territoire, si vaste que d'aucuns en ignorent la topographie élémentaire. Qui peut se flatter de connaître même superficiellement la province de Québec (pourtant la plus ancienne)? Il y a encore des gens dans le Québec qui confondent Chicoutimi et Rimouki. Faire connaître à la province certains groupes de la population est œuvre méritoire. M. Pierre-F. Casgrain, député de Charlevoix-Saguenay, au cours d'une causerie qu'il donnait hier après-midi au Club Laurier des Femmes de Montréal, incorporé, a précédemment fait connaître les aspects topographique et économique du comté qu'il représente aux Communes de puis 1917.

Cette circonscription électorale est trop peu connue. Sait-on, par exemple, que la superficie du comté de Charlevoix-Saguenay est de 322,700 milles carrés et que la population est approximativement de 66,000 âmes, dont 24,000 électeurs? M. Casgrain nous l'apprend. Le comté a pour extrêmes limites, sur la Côte Nord, le Labrador canadien, Blanc Sablon et l'île Green-land, l'ancien allemand Bremen y a trouvé refuge, il y a deux ans). Dans la partie la moins éloignée de nous, le district de la Baie St-Paul fait de l'agriculture sa principale industrie; c'est bien dans cette région qu'a pris naissance l'élevage du renard. St-Charles Dalton, chevalier de cette industrie sur l'île-du-Prince-Édouard, est venu autrefois chercher les premiers renards à la Baie St-Paul. La région possède aujourd'hui 250 renards blanchissants du genre. L'industrie principale dans la partie boisée est la chasse et l'exploitation des ressources forestières et hydrauliques. Il y a vingt établissements de pulpe dans la région. M. Casgrain fut prodigue de maints autres détails qui décorraient le cadre de son compte rendu. M. Marion Grant de Rouen présidait la réunion. Un programme musical fut exécuté par Mmes D. Pilon, J. P. Foy, J.G. Philie et A. Béline. Il fut décidé d'envoyer un message exprimant les bons souhaits du Club à M. King, à l'occasion de son anniversaire de naissance, le 17 courant.

Le Canada s'étend sur un vaste territoire, si vaste que d'aucuns en ignorent la topographie élémentaire. Qui peut se flatter de connaître même superficiellement la province de Québec (pourtant la plus ancienne)? Il y a encore des gens dans le Québec qui confondent Chicoutimi et Rimouki. Faire connaître à la province certains groupes de la population est œuvre méritoire. M. Pierre-F. Casgrain, député de Charlevoix-Saguenay, au cours d'une causerie qu'il donnait hier après-midi au Club Laurier des Femmes de Montréal, incorporé, a précédemment fait connaître les aspects topographique et économique du comté qu'il représente aux Communes de puis 1917.

Le Canada s'étend sur un vaste territoire, si vaste que d'aucuns en ignorent la topographie élémentaire. Qui peut se flatter de connaître même superficiellement la province de Québec (pourtant la plus ancienne)? Il y a encore des gens dans le Québec qui confondent Chicoutimi et Rimouki. Faire connaître à la province certains groupes de la population est œuvre méritoire. M. Pierre-F. Casgrain, député de Charlevoix-Saguenay, au cours d'une causerie qu'il donnait hier après-midi au Club Laurier des Femmes de Montréal, incorporé, a précédemment fait connaître les aspects topographique et économique du comté qu'il représente aux Communes de puis 1917.

M. Poirier
Directeur de funérailles
ÉQUIPEMENT DES PLUS MODERNES
6603
St-Laurent
CR-10001 5700